YSMA

具

覽會上大量採購:

法國新出品

主治:肥胖症、脂肪分佈不平衡

恰康樂」消脂片

消除脂肪·降低胆固醇·無副作用

如手臂、大腿、腹部積聚過多油脂

TRIMCANA

、興奮劑、輕潔劑、蘇黃素及甲狀腺素

武

及

'86

製

展覽會"同時舉行)在北京舉行

獲得數百萬美金展覽外匯

造技

1986年6月1日至7日(與"國際輕工機械

各種玩具·注塑機·開模設備·移印機·銹

花機·各種玩具製造專用設備·舊模具等·

全國買家雲集·定單大批擬齊

香港九龍獨敦道490號18樓

根據法國巴黎醫藥學士會 (Faculty of

Medicine Paris)及巴黎比仕達醫藥中

心 (Bicetre Medical Centre, Paris)

進行500個超體重治療實驗,結果令人

非常滿意,各受試者於一個月後平均由

70.24Kg的體重減至66.80Kg,平均每

「恰康樂」安全可靠,可長期服食,在減

月減除體重二千克。

肥期間不用特別節食

威林洋行

電話: 5-7901448, 5-772404

澳門經銷:全昌前房一電話:81120

*** 体:57282 HEEOW HX**

聯合承辦:中國貿促總會 * 北京貿促分會

主辦單位:喜好國際展銷中心

食話: 3-305281

贊助單位:中華人民共和國輕工部

協辦單位:輕工部工藝美術總公司

曾

將成 個 後將有一個 政協港澳小組今第二次全體 地了解情况。 多個專 會後將來港

電圖電

五

四

團注八

月

月

在京開

址

改革與建設淮

迎接經濟

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

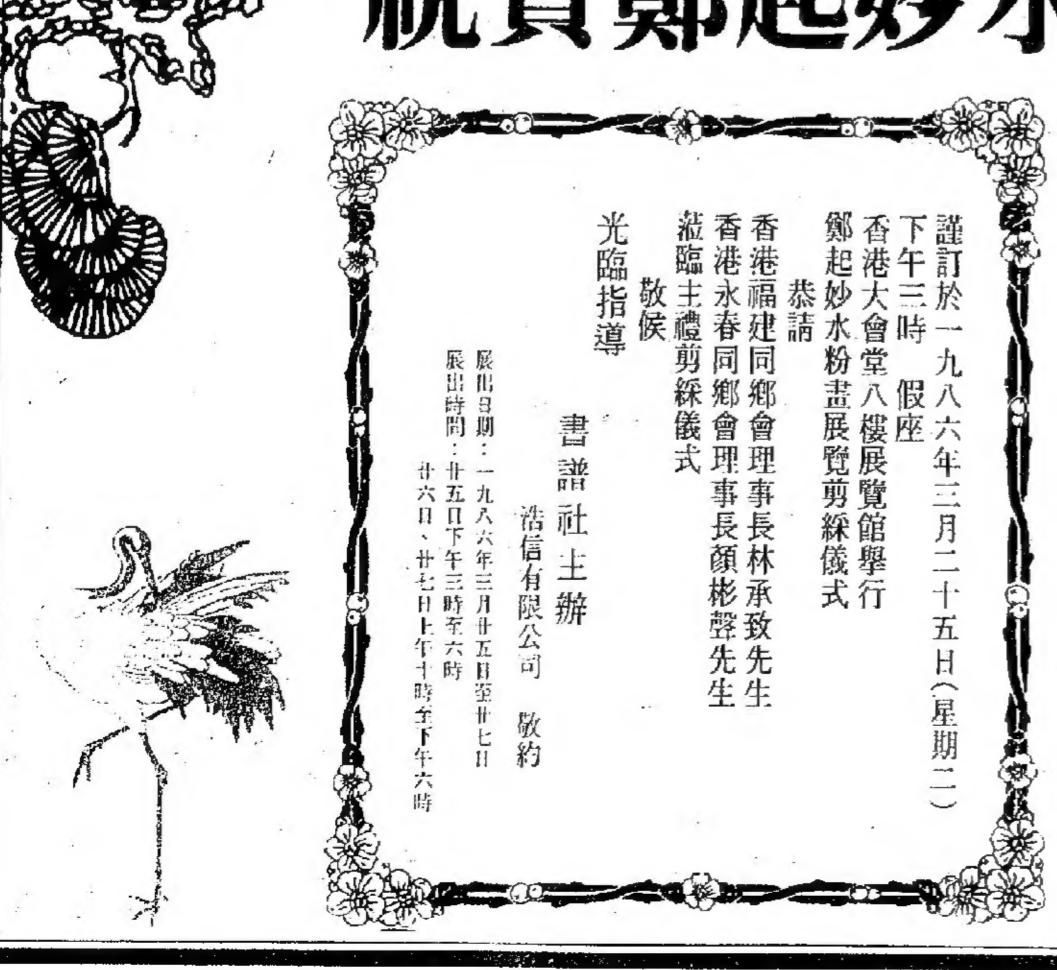
元臺幣港售零 張大五紙出日今

祝賀鄭起妙水粉畫展隆重開幕

二利國際(土畜産

限有公

司



林陳梁李鄭顏陳梁李鄭顏呂孫鄭張張張顏陳陳周林王陳林張陳陳顏林梁光開良天雙尚漢清德文尊建贊金慶伯伯光荷寶文孝惕成建石守其彬承披定淮斗民慶鎮民輝華翰真洲德索斯隆强朝平瑾貢首烽順諒麟仁聰聲致雲

林林陳陽周鄭鄭胡高顏周永永禮飛允炳炳炀星成樹

敬 同 賀 周 鄭 吳 徳 発 雅 榮 鄧集梁吳顏鄭陳王鄭周柯王謝蘇 煊志材安小慈慈世光天啟耀榮錦德 泉權遠羣克念馨共斗送才生欽標海

瑞典貿易公司 統傑有限公司 新中行網布有限公司聯泰船務貿易有限公司

聯興企業有限公司志美(吳氏)有限公司

宜安貨倉有限公司 大發貨倉有限公司

福建商會 福建市會 福建市會 福建市會 (集團)有限公司 福建市會 (集團)有限公司 人名 (基础) 有限公司 (基础) 有限公司

油國組織會議分歧中結束

英美油價瀉至

。交易商預期 一美元。 一美元。

二議會次四屆六協政國全▲

雨春綿綿着冒人多許上場廣門

生,港澳地區可,如果日後港澳

許家屯下榻北京飯店。他在本屆人大倉議中仍隸江蘇組。談基本法,如果代表們願意與港澳辦公室談可以安排。問及有關基本法問題時,許社長説,人大會議議程中没有

明清七廿

究研議會

記者問及港澳人大代表屬廣東組、政協則有港澳組的問題,曾為說,他今天没有獲授權解釋法律。

「本報北京廿四日軍」新華社香港分社社長許家屯在北京對記者表示,在新一屆的人大會議舉行前,港澳地區人大代表的產生辦法不會有改變。

一、在港時,由於有記者提出詢問,他才談內。他在機場簡單回答了記者的問題。他說為,在下一屆人大舉行政。一個主辦法不會有改變。

「大代表不屬廣東省,新的代表用什麼辦法產人大代表不屬廣東省,新的代表用什麼辦法產人大代表不屬廣東省,新的代表用什麼辦法產人大代表不屬廣東省,新的代表用什麼辦法產

曾灣

百戰記

中,你可以請彭真在下(美國廣播公司記者)

組澳港設否是大

年明

定。

事行程章依要說濤曾

,要在明年舉行的六国五次會議上討論決來的。未來七屆人大的代表及産生的辦法根據五屆五次會議通過的選舉辦法産生出一時說,参加六屆四次人大會議的代表,是時說,参加六屆四次人大會議的代表,是

銀

要求他們認真談判,雙方分歧很大。我們幅度裁減核武器。但美蘇雙方表示願意大一人

何銘思

國利益的協議。 性是實際存在的。中問題達成不損害第三 趙賽質的升級的危險就大幅度裁減核武器 趙紫陽説,軍備

民大會

王匡祁烽在北京

晉 濤介 紹主 要議

會議舉行

多加政協及 東省政協副主席的祁烽,是港澳組的召集 東省政協副主席的祁烽,是港澳組的召 東省政協副主席的祁烽,是港澳組的召

趙紫陽會洛克菲

70

丹首相讚揚中國在世

談是在友好的氣氛中進行的。雙方對所討論於際問題和進一步發展雙邊關係問題舉行了會終社北京二十四日電 | 國務院總理趙紫陽今天-

/討論的問題取得了會談。

萬 I屬

開幕

二期星

國丹麥發

展關

係人

滿意

追些有利的因素: 已為執行「七五」 的開端,才有豐富



及統聯

宴

一个原生工术的 一个原生工术的 一个原生工术的 一个原生工术的 一个原生工术的 一个原生工术的 一个原生工术的 一个原生工术的 一个原生工术的 一个包括石油产品 一个包括石油产品 一个包括石油产品 一个包括石油产品 一个包括石油产品 一个包括石油产品 一个包括石油产品

港澳

委員

泥近區發開技經江港

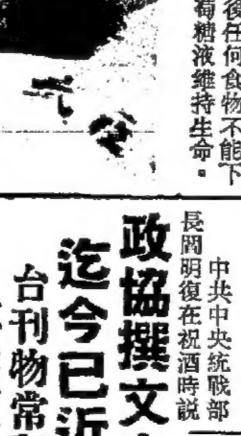
響影跌暴價油炎未發開油石海南

界心性香油作上条料外市

徐信昨在京宴請

西德國防部客·





望促進交流 近五億料字

作用。 「中一套《原國民黨将 「中一套《原國民黨将 「中一套《原國民黨将

了。 客觀規律認識得更深

社論指出

這次

命重大

革。 堅定不移:

地進行

李世陽月的成 一五七年) 一五七年) 一五七年) 一五七年) 一五七年) 一五七年) 一八五年) 一八五年) 一八五年)

· 這是否說你不 我無法答覆 • €

國際宇航聯大會

八九年在宋學行。
「本新華社北京二十四日電」中國等別學會理事長任新民今天對記者說,四條字航聯合會第四十屆大會將於一九八九年在北京召開。目前,會議的先期準備工作正在進行中。
這項決定是去年年原在瑞典斯德哥
這項決定是去年年原在瑞典斯德哥
直項決定是去年年原在瑞典斯德哥
並經大會批准通過的。

記述十六十二部分,

美元可能劇跌

美資金將外流經濟臨通脹惡果

央行總裁首次警告

明清七廿

行舉店飯京北在日四十二部戰統央中共中和協政國全▶

、東英霍爲圖,員委協政和表代大人與港請宴,會宴 。上會宴在(右至左)民彝費、助仲智、冲彭

昨抵馬達加斯加李先念結束訪索

菲井

商停火

下脚埋軍軍軍

人政變謠言

[日電】美國國 導彈 ,但未擊中自 [日電】美國國 導彈 ,但未擊中自 [日電】美國國 導彈 ,但未擊中自 [後職機發射至少兩枚

,幕開堂會大民人京北在日三十二議會次四屆六協政國全▲

(社新中)。場進員委協政看觀雨春綿綿着冒人多許上場廣門

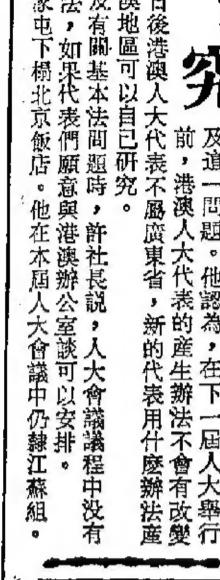
油國組織會議分歧中結束

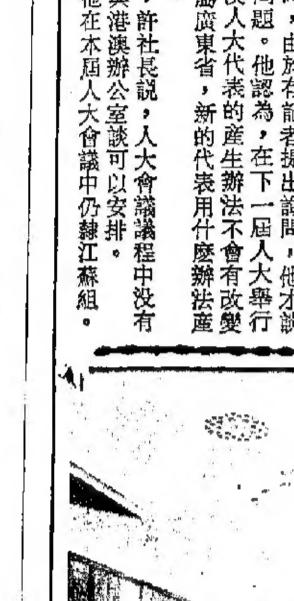
英美油價瀉至

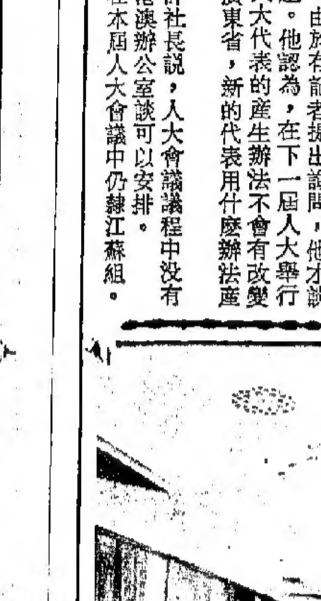
士預期油價還將繼續下

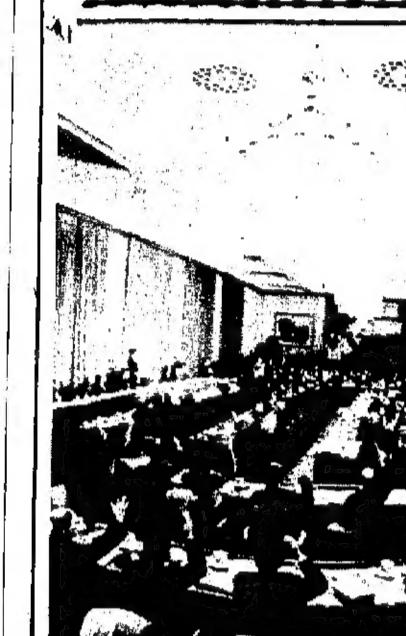
《法新社日内瓦二十四日電』石油出口 國組織各國石油部長,星期一無法就原油減 藥問題違成協議,因為十三個成員國在如何 分配份額以達成每日減產三百萬至三百五十 加達石油部副部長埃爾沃一阿肯丹格説 ,追次會議已正式結束,部長們有意在四月 一一五日恢復談判。 《美聯社委內瑞拉加拉加斯二十四日電 一世五日恢復談判。 《美聯社委內瑞拉加拉加斯二十四日電 一世五日恢復談判。 《美聯社委內瑞拉加拉加斯二十四日電 一世五日恢復談判。 《美聯社委內瑞拉加拉加斯二十四日電 一型時間的報章星期一報道說,委內瑞拉不同 意削減它在石油輸出國組織的限額,即使是 一個組織各國石油部出國組織的限額,即使是

明清









青定。 彭真家屬正受到調查? 迫事德國通訊社記者) - 你的回答是否

曾濤舌戰記者

古·彭宾委員長八十多歲高齡,我不忍田席嗎? 四席嗎? (美國廣播公司記者),我們都想知

,會,錯以說得分礎發時為調出 其主把誤階,重析。展期今發現 次義工理級首大一 莫國後展持 是現作論門先成六 定民五的續

八九年在京學行八九年在京學會理事長任新民今天對記者說,空航學會理事長任新民今天對記者說,以九年在北京召開。目前,會議的先期之會上,由國際宇航聯合會第四十屆大會將於一九八九年在北京召開。目前,會議的先期準備工作正在進行中。

這項決定是去年年底在瑞典斯德哥」中國大會上,由國際宇航聯合會第四十屆大會將於一九大會上,由國際宇航聯合會第三十六屆大會上,由國際宇航聯合會第三十六屆大會上,由國際宇航聯合會第三十六屆大會上,由國際宇航聯合會第三十六屆大會上,由國際宇航聯合會第三十六屆大會批准通過的。

反對黨聯盟

海戰雲突起情勢告急

· 一班 一班 一班

濟發展的措克提出了加

欲回家郷度餘年

又會認為是吉利抑或不吉利的了。一壞的消息以同一步伐而來,不知道英國人戶壞的消息以同一步伐而來,不知道英國人與案提出了一些加税項目,影響民生。一好息則是,英國財政大臣勞森剛發表的財政預

人的之足服春,秋促也的事始了地天似天膝育來情。·甚没乎是談十

原卷三月新央倫

喜凯 狼凯同日而來

壞子。也 消终好有

率是快候的音樂,

日本加美星里里 計劃 定前自我放逐,現 是自從齊亞於一九七 托謀殺政敵,把 定其納齊爾·布托 人民黨控制的集會, 完於一九七九年 定其納齊爾·布托 人民黨控制的集會, 完於一九七九年 正個集會,準備迎 黨的主席。 瓦爾品第地區最 正個集會,準備迎 黨的主席。 瓦爾品第地區最 正個集會,準備迎 黨的主席。 瓦爾品第地區最 各地黄金收市價 沉悶局面難以打破 里·布托以來,在拉 度爾品第地區最大規 度附集會。齊亞·哈 克爾品第地區最大規 克爾品第地區最大規

外交部法律顧問在港發表論立

國際條約若與國內法牴觸

繳欵限期

並認為當局有違聯合聲明

*法院控告

認為補價太高昨見議员



士銀線

要增加五十七號 四世十至十五分鐵一班,至八至十分鐵一班,至八至十分鐵一班,至八至十分鐵一班,

條。 與中國國內法有抵觸的地方,中國都依循國際條約的規與中國國內法有抵觸的地方,倘若國際條約中涉及中國的部分設的一篇論文中表示,倘若國際條約中涉及中國的部分設的一篇論文中表示,倘若國際條約中涉及中國的部分

道顯示了

(包括尚未設海關之大、中、小站)

深圳橋頭交收

★辦理運住內地小量之來料加工等輔料之快件貸運服務

★代理由香港至深圳、廣州等地貨櫃車直達運輸

香港中核貨運有限公司

經營國際及內地陸、海、空貨運業務

★辦理深圳特區零散貨物經鐵路特快運送業務,股專人由紅磡車站押運3

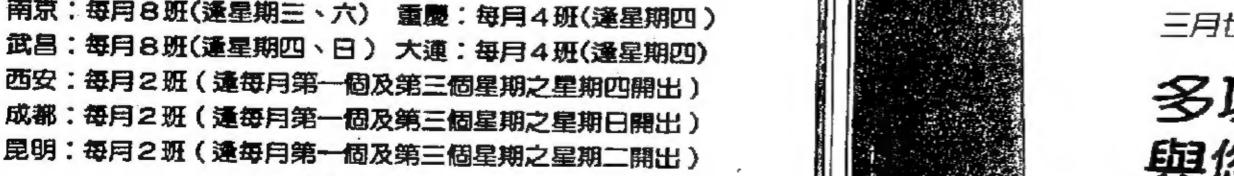
由香港裝火車至內地貨物

散貨直達、定期啓運

近生女士的換證 中 一九三五至三八年 一九三五至三八年 一次選服務。

道個機會補領新證。 過換證期的人士利用 他並呼籲以往錯

時時:公 • , 上時 · 午二時至四-時至下午一



躉船接駁

新增辦線路 瀋陽:每月2班(逢每月第一個及第三個星期之星期日開出) 長沙:每月2班(逢每月第一個及第三個星期之星期日開出)

包卡直達、預約啓運

北京、天津、青島、大連、上海、杭州、寧波、南京、瀋陽、鎣口、 重慶、成都、昆明、南寧、桂林、武昌、江西九江、福州、厦門、長 沙、廣州、韶關、湛江、秦肇島、哈爾濱、長春、西安、湖北黃石、 **蕪湖、吉林鵬門、級芬河、集安、丹東、內東**二連、烏魯木齊、滿洲 里、連雲港、深圳北站(治護深圳特區建築材料等)。

地址:香港皇后大道中138號威享大厦17-19及21字樓 電話總機:5-8521388



與您共迎佳節

景德鎮陶瓷藝衛家作品陳列 星光行分公司舉行 新**款春裝介紹一「皮爾卡丹」、「姫」、「郭幼禾」、「任**平平」、 「仙濤」等新款時裝 新港、新世界、中區分公司舉行 工藝蛋介紹 油蔗地分公司舉行 **翠玉飾物精選** 新世界分公司舉行

法國"VERSAILLES"精品介紹 新港分公司舉行 • 新世界分公司全新裝修 定於三月廿一日恢復營業

●新港中心●星光行●新世界中心●彌敦道233-9號●中區亞細亞行



畫家愛新覺羅● 硫醇即席揮毫表演 新港分公司舉行

竹根雕刻介紹 星光行分公司舉行

明清精美瓷器介紹 新港分公司舉行

春夏飾物介紹 新港、新世界分公司舉行

和施工技術不當,故建識港府將以外,但本港建築物的缺陷和毀壞職安季刊表示,雖然良好的

二期星

也是無須經國內立法程序來將國際條約規內應用,所以這些國家,例如荷蘭、法國职,一些國家則規定,國際條約規條經領

海南中國旅行社 電話:22725

經營國際及內地

公路出 陸空

★鎮廣汽車由香港運至深圳北與 (包括尚未殷海關之大、中、

★辦理運住內地小量之來料加工 ★辦理深圳特國零散貨物經鐵路 深圳橫頭交收 ★代理由香港至深圳、廣州等地

由香港裝 散貨直逐

上海:每月8班(達星期二、 天津:每月8班(逢星期二、 南京:每月8班(達星期三、) 每月8班(達星期四、 毎月2班(逢毎月第一

毎月2班(逢毎月第一 昆明:毎月2班(達毎月第一

新堰 瀋陽:每月2班(逢每月第一

長沙:每月2班(逢每月第一

包卡直達

北京、天津、青島、大連、上海 重慶、成都、昆明、南寧、桂村 沙、廣州、韶關、湛江、秦皇部 **蕪湖、吉林鵬門、綏芬河、集**3 里、連雲港、深圳北站(治護派

地址:香港皇后大道中138號威亨大

居民獲允可安置

CF20日立精密慳電胆

群胆

與一般煙泡比較,自立時鎮 密播電阻之紙電量減少速 CALLER INCH

托爾貴值然20W,但期明度 部指統於60W89普通煙泡。 照明度高 悟

日立牌@HITACHI

耐用

熱能折射低 為原物原特係 教司海教

憑賴先進慢及結構,日立牌 精密懷電阻之齡用壽命此同



CF20 HWW/S CEASTR

色谱:米膏(3000°K)

着港日立電響層務有限公司: 美洲茶鸡鸡河-26铁路県工東大海1階 等級: 0-240129 0-204101 九重"日日数春大歌剧。"九星尖均何是下中国中心837-240至 電話:3-8/8350 3-573904 日立歌樂大歌道:曹清念昏晚一生心一要1002至 電話:8-288857 5-796850 四立教育大家庭:石龙园黄河兰胡西南公司地居于 電話:5-785722 實行 日立数据大家庭。1 南西高主是大师结7数V高坡响动下(通星用一体态) 智括(555764

華 豪 桌 球 澳洲製造新改良耐高溫噴沺 標準大中二欵呎碼及(桌球用品批發價錢出售)

枱

實龍企業有限公司新屬彩虹道216號2樓AB座 電話③280008-9 · 郭十二一目號 與七班班前 M 九號,增的巴





作 縣及復業可能性接管人不置可否分 續談 造散 撒補價等

與接管

學院商學系首席講師

廖本懷稱不會迫應朱帖任災民暫棲處

廖本懷稱不會迫應

屋邨

力容器

塑膠重 提高效率 節省成本 適合各大小工業採用 如酒樓·貨倉工場·紡織廠 五金廠、玩具廠、漂染廠 製衣廠、銀行、電燈公司

直信行資訊學機構和主義學學 地址:香港銅鑼灣信德衛子一號)自 電話:5-7952387,760018 **個訊: 89560:ICKHSTJHX**

龍市區的路線 一型八至十五分鐘 一型八至十五分鐘 一型八至十五分鐘 一型八至十五分鐘 一型八至十五分鐘

-

智弱

訪長家

開有底 放字位 工

中央美術學院院長

前結束, 窜者咋天前結束, 窜者咋天 前結束, 窜者咋天

港人

八社會系今秋開辦

全面檢討公立醫院服務 情况

内容有醫院結構及如何改 善病床擠迫等

行政局已決定報告書諮詢期爲時五個月

據可靠消息來源透露,報告書共分為十二章。 據可靠消息來源透露,報告書共分為十二章。 將報告費的諮詢期定為五個月。 『本報訊』全面檢討本港公立醫院服務的澳洲 一的工作環境、如何改善醫院病床擠迫等一份院服務的澳洲顧問團報告書,將於今

據悉

委員會十二至十五名成員中,將包括社會人士及官方代表。在醫院委員會之下,將設立分區上是有關公立醫院結構的檢討。其中建議成立一個獨立的醫院委員會,負責統務及管理全港醫 是有關醫院內部結構重組的問題。報告書建議每所醫院設立一個行政首長,負責醫院的行政

款额為一日病床的收費。 三,國病人每次使用醫院的先進設備,例如照電腦素描機,每次收費五十元,国增設病人入院手續費,三,國病人每次使用醫院的先進設備,例如照電腦素描機,每三等病床的收費為維持該等病床的開支的百分之急症室服務費為每次十二元,與專科診所收費一樣,每三等病床的收費為維持該等病床的開支的百分之急症室服務費為每次十二元,與專科診所收費一樣,每三等病床。指醫院設備較落後,收費較廉的病床),○第十章是有關控制醫院開支的程序問題。 第九章是醫院人手分配的檢討。 第九章是假院入手分配的檢討。 第九章是假院入手分配的檢討。 第九章是假院入手分配的檢討。 第九章是有關發院員工的工作環境的檢討。當中談及容許图院醫生在外掛牌行醫的可行性,並建議第八章是有關醫院員工的工作環境的檢討。當中談及容許图院醫生在外掛牌行醫的可行性,並建議第九章是有關醫院員工的工作環境的檢討。當中談及容許图院醫生在外掛牌行醫的可行性,並建議第九章是個院入手分配的檢討。 第九章是假院入手分配的檢討。

犯罪學碩士學位課程 十二章則是報告 育的總建議

銀行實務課程

鴛鴦嫩鷄

御帶蝦仁

季

懷抱活鯉

鍋爆豆腐

詩禮銀杏

索取報名表格。 趣者,可向香港電台或中文大學校外進修部 校外進修部合辦,已經開始接受報名。有與校外進修部合辦,已經開始接受報名。有與

及習作。

【本報訊】香港電台廣播外,另有講義
中容共十三講,除在電台廣播外,另有講義
推出證書課程「銀行實務個案八十」。課程
上述出證書課程「銀行實務個案八十」。課程

香港電台

開設

四月

開始

他自喻像蜜蜂辛勤勞動貢獻社會

,在他近期 情,熾熱的 學院院長古

有自己的接美習慣,也應有自己的為跟隨是不能走在最前列的,中國地區人。但他表示,不必過於緊跟,他感情,讓讀者引起共鳴的作品。然近年出現部分學習外國抽象主義然近年出現部分學習外國抽象主義。然近年出現部分學習外國抽象主義,以政題材,然是可以被發展一樣,佔主導地位的還是可以地震變勢,以政題材,然 用藝術手法表達思賞主義作品。古玩指一十多年,正如其他

起至四月六日-

止·特別邀請了

大酒店四季廳由三月二十四日个厭精,膾不厭細,幸利

膾不厭細,著稱。廣州食文化更源遠流長,

食制專家張廉明暨濟南舜畊



合出

彩視傳媒

票八折、三十成 票可獲減價優待 票可獲減價優待

事家數人來港主持展覽會。展覽會將展出近千件作品,有近代名家數十人的書畫〈包括廣東藝術家〉 本面水晶瑪瑙的鼻煙壺、動物、人物、金木雕刻、 武石水晶瑪瑙的鼻煙壺、動物、人物、金木雕刻、 武石水晶瑪瑙的鼻煙壺、動物、人物、金木雕刻、 酸校几座、舊端溪墨硯以及顧緒的門帘、楹圍、八 於校几座、舊端溪墨硯以及顧緒的門帘、楹圍、八 於校几座、舊端溪墨硯以及顧緒的門帘、楹圍、八 所組成,定本月二十八日至三十日上午十時至下午 六時,在荃灣大會堂展覽廟舉行一年一度的香港大 專藝展。

展覽由香港大專美術聯會與區域市政署合聯。

一七三九五九五 一七三九五九五 百四、百七及二百

港府應速制定政策

管制

色情影

翰正 確 性 教育 學校社會工作者應與 學校社會工作者應與 學校社會工作者應與 學方加緊合作,推行 一次方加緊合作,推行 一次方加緊合作,推行 一次方加緊合作,推行 一次方加緊合作,推行 一次方加緊合作,推行

芝加哥交響樂團將於四月七日在香港上攏髮尊敬及推崇的指揮之一喬治。

道本港樂壇的活動,介紹第四台的各台期望透過「古典精華」,為聽衆報介紹不同頻形的古典音樂之外,第四除了以較輕鬆及有趣味性的形式

香港大專藝展周五起荃灣展出

が舉行

書畫陶瓷文玩展覽 博雅將於

電影節將加映兩片 包括槍聖權三和粤片 芝加哥交響樂團門票開

八海孤鴻

· 曾五次到歐洲及一次到日本作巡迴等國任何一個大樂團, 連續服務年期 等國任何一個大樂團, 連續服務年期 蘇堤自從一九六九年起出任芝加 蘇堤自從一九六九年起出任芝加 蘇堤自從一九六九年起出任芝加

始發售

」及「第四交響曲」。 不朽名作 - 「一八一二序曲」 蘇堤於香港的首演中 - 自

「屬密歐與茶魔薬」揮柴可夫斯基三首

傷殘人士輔導 《本報訊》香港歌計會增服務

歌美最新興起健身操 的《伸展健身操》, 先後已譯成八國文字 先後已譯成八國文字 一方紹及推廣,中文版 一章館香港分館出版。 一章館香港分館出版。 一章館香港分館出版。 入版已推

果球會執行一些規章即可,若桌球熱過後,便無需管制。 議員吳惠祖則反對管制桌球室,因桌球是新興運動,只需要求需申請。 部 分議 員 促 限 開 放 時間 及 使 用 人 年 岭平淮入桌球室,而阴游桌球室必须釐訂襟準,有三、四張波抬的便年淮入桌球室,而阴游桌球室必须釐訂襟準,有三、四張波抬的便

昨贊成港府管制桌球室 門區議會環境委員會

分議員認為,晚上十時以後應禁止十六或十八歲以下的青少室,部分議員要求限制桌球室的開放時間及進入人士的年齡。本報訊』屯門區議會環境委員會昨日投票通過港府應適當管

並希望恢復大量用水 優惠辦法 F 松

事。左二萬橋舒振 幕。左二萬橋舒振 東方安生 第)

老鼠仔電腦 老鼠仔電腦 洋行商業機器演果電 解音,昨日舉行「老 關母」電腦展覽,介 解道些新型機系增添 的多種新用途。

鎮如沙田尤為明顧。 領如沙田尤為明顧。 親出外工作愈來愈多 親出外工作愈來愈多

電話・三一 也 專具 也 專具 也 那多 用 與 是 引 進 类 次 具 没 是 引 進 光

號旗揮重後年十五

中央美術學院院長七

龍溪同鄉會新員就職

標誌輝煌成就

MasterCard.

FIR CHAN THE MAN BAVID

世界七大奇觀,標誌著人類歷史的輝煌成就,而 長城標誌的萬事發達卡·則代表現代社會之個人成就 。南洋商業銀行推出之萬事發達卡通行世界 170 多個 國家及地區,是今日中國國內最受歡迎的國際信用卡 : 萬事發達卡, 備受全球 400 多萬個特約商號信賴及 歡迎·舉世公認·購物墊款,萬分便當,一卡事成, 堪稱是個人崇高身份的最佳表證。

萬事發達卡優點良多:

1660

通行大江南北八十多個城市,是國內最受歡迎的國際信用卡 ,特別適合經常往來中國經商及旅遊的人仕使用。

●是全球備受歡迎的國際信用卡, 出外倍感方便。 ●憑卡可享有中銀集團各「銀通」機提供之透支服務,範圍遠至 深圳特區。

◆卡戶若同屬中銀集團屬下任何銀行之存戶,即可隨時在港九 350多部「銀通」自動櫃員機提款、存款及轉脹,理財至為靈活

設有強大之失卡保障, 遊失信用卡而遭人冒名使用,負責之 金額可低至港幣低角。

■出外旅遊或公幹,憑卡支付公共交通費用,可獲免費保險。 並可申請附屬卡・讓閣下之親屬也享有使用本卡之好處。

講究方便、講究體面、請即申請設計美觀、全港首創、與衆不 同的萬事發達卡。

萬事蜚達卡 舉世歡迎 一卡事成



南洋商業銀行 查詢電話:5-411111 或向中銀集團銀行各分行索取申請表格

左搏

中西雙綫後天盛大聯映



流通流流通生

生專程由

甲 組足球聯賽移師旺 精工麥昆等受傷將

吳光祺、冼 万香、王志 3特性專業姿

27號地下 駐廣州辦事處 50名)



第十屆香港國際電影節

亞洲地區影片

樂園」富地方色彩。中國去年攝製之「青春祭」、「絕探」、「野山」均爲水準之作:此外沒有印尼片「抗惡兒女」、 土耳其電影「陌路歸人」等。



萬能達舊港有限公司 香港蘇魚滿英皇道 1065 號東達中心二樓 208 笠 喬話:5-658181

香港陳列室 香港翻魚涌英皇道1065 號東達中心地下 電話:5-658181

澳門服務站 澳門與源行程展坊大馬路85號 E 地下 電話: 550086

九篇陳列室 九麓尖沙咀柯士甸道152號好兆年行地下 電話:3-670302

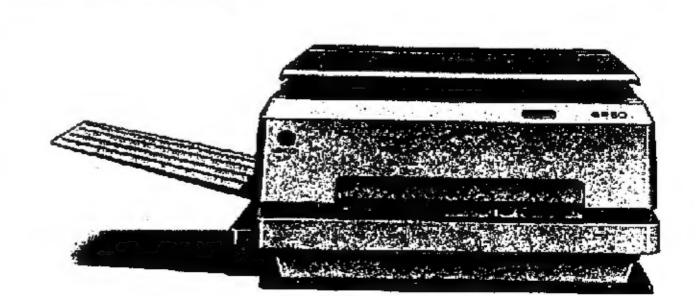
生發室球桌在前日十 治不襲遇年青

人景纪的機



簡化精密的設計

紅、藍、綠、棕或黑色影印等等,先進設備式式俱全,而最重要,是能以 更低的影印費用,提供萬能達一向深受推崇的傑出影印效果,當然 能迎合更多影印需要。





廣州市奠能選横印張攝影機維修站: 廣州工商建設服務公司 廣州市人民南路要公街38號 電話:882203.882182 昆明工商建設服務公司 贫端西路29號 電話:27096 運廣科教服務公司:上海市洋海中路377號 電話:281624(經理室) 261346(營業部) 電掛:7869 上海 國內用戶可以人民幣逕向維修贴購買與能達複田機消耗品或零件

壁球賽港選手被淘汰

日前在一場初級組總 時別是乙丙組、青年 村別是乙丙組、青年 大型的。當然,要消除道種歪風, 建知,在乙丙組或青年 中,有些球隊的球員經費

事件的主角,又或是紀律欠佳的事件的主角,又或是紀律欠佳的事件的主角,又或是紀律欠任的。 一看來,足總應對這些紀律欠 下球員,這與一些紀律較好的球 下球員,這與一些紀律較好的球 下球員,這與一些紀律較好的球 下球員,這與一些紀律校好的球 方。

京港澳 等

中國女排訪歐洲

可取勝。 皆然技高一等 断面論,精工

黄胡陳尹 工 輝國發志 信雄枝强

甲組足球聯賽移師 場舉行

指逐步三五清

田 70 企全包 車 車 中

可樂羽毛球賽 單打兩強產生 電子零件行(覆)有限公司

九龍彌敦道466-472號恩佳大厦一樓 電話:3-315223(6線)敦煌酒樓對面 FAX: 3-7245489 (G 2/G3) TELEX: 50843CMPTH HX ※代理及經營美國、日本製造電子零件

※供應各種電腦/通訊用電子零件 ※接定各種特別用途或型號電子零件 ※原備3 M @ 5 *1/4 電腦磁碟 ※新到各款半導體/集成電路特性專業參 歡迎電詢接洽

男解 每個位收費

電請告廣刊惠 〇八九六二七

्रक्<u>यां</u>

徴式

全自動

局

看港工商車務所

很 公司 香港干諾道西28號威勝商業大厦臺樓15號 電話:5-463988

利達牌

蛇洗設備

意大利

銀行大厦 德輔道中地鐵站口全層 3,570 呎招租,有意電 5-446388林洽

百家樂酒店

致達住房 70日 元租

GOODLE COM.

留學

Z

聖約 瑟兩

車精英賽

幽现六月

質優新款 輕便好用 歡迎轉口

九一七 · 中國大成行有限公司 九翰美沙湾县特街五號中國空襲大廈十排 電話:3-7433016-4線

南南新珠銀銀最兩萬第光光都星後天 租約期滿 神秘的西鄉 遷 舖

價 餐具.茶具及 各類陶瓷器 由五折起 復隆鈴陶瓷部 香港中環蘇杭街45號地下 食話:5.411081

中级 不全一里赛

法國球星柏天尼受傷

世界越

星期日休息

基車頭盈 義大利珍寶 JUMBO及日本SHOEI 牌頭 盔長備現貨國内流行合回鄉客直接入口批 發零沽。

旺角花墟道34號 電⑤—801843 嘉利貿易公司

OTICON 愛的康牌 丹水-四代理香港科學 儀 九 但 旺 角 頌 教 道 五 七 三 效 A 地 下 電話:三 · 八八六 一 九 七 (七 線 ,

分類廣告 幣十元 6 報

冒生命危險。

मु^{भ्य}

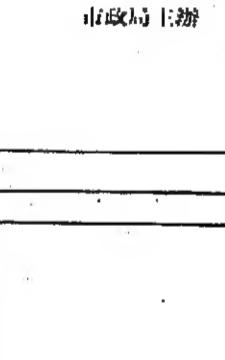
TELLY HONG KONG

尖沙咀東部旅遊區。 豪華套房,設備一流 ,每天150元起 3-665922

方便國內學生 闘/ 往加拿大自費留學,有國外親友經濟支持 即可報名免試入公立學院。 諮詢處,廣州市光塔路127號地下 加拿大永氏(集團)有限公司駐廣州辦事處 (逢星期日休息,名額60名)

萬總達香港有限公司 香港網魚灣英星道 106 香港陳列室 香港開魚涌英皇道 1065 號東達中 九龍陳列室 九龍尖沙明柯士母道 152 號好兆

澳門服務站 澳門國源行雅廉坊大馬路85號



復活巡禮

白放

極地若有製作公

退永有

製作面世

音樂》。 一年,為《中 一年,為《中

天毎個位可排大字四個

字三十六個。收費十元

旅名行

五金有限公司

港澳及南中國總代理

香港九龍彌敦道612-8號

好寫角大厦 1407 宝

理器:3-309948,3-864769

電 傳:36529 YTRD HX

智 : 1765 HONG KDNG

九龍各區

54萬

日太子妃美智子

施子宫切除手術

肉瘤

她要留院約三個星期。 據稱手術進行了一個半小時。醫生説

表示曾考慮自殺

馬科斯醬述下

台

率領三代超怪兵 大戰境人保家國

梁網幕 領海主政

新规模 特別主演

大蒜洋

傳可抑制腫瘤發展

沃戈維奇説,

有描繪違法的性行為 問小學的代課教師。 問小學的代課教師。 他們售實兩盒兒童色 他們售實兩盒兒童色 的密探。

消

防員竟

是

有防病作!

該集團利用藥物等誘騙兒童參加 受害者常遭性虐待最 性派對

行至星期日,同時主持配者招待會的邀有美國司法部長辦公室和紐約市及新澤西行至星期日,同時主持配者招待會上宣佈,他們的逮捕行動由星期五晚開始,一直進情避報的集團。 《美聯社紐約二十四日電》當局説,他們在三個州中拘捕了十人,包括一名《美聯社紐約二十四日電》當局説,他們在三個州中拘捕了十人,包括一名

(社透路)

東京雪災死3

地震無傷亡

勝田清孝奉沙二十三宗謀殺案

宗謀殺罪案有服。 完謀殺罪案有服。 是年齡由二十四至三十二歲的是年齡由二十四至三十二歲的

九後殺害三

男



等 大字快要消逝 大家湧到殿前 大家湧到殿前

水子 有的潜然决下,確後 有的潜然决下,確後 有的潜然决下,確後 ,他們便建塔群雁, 心們便建塔群雁, 心們便建塔群雁, 心們便建塔群雁, 不 心們便建塔群雁, 不 心 一 直 流 傳 到 今 天。

天洞小岛南海的沒出人仙說傳

人工老最國美 辰生歲百祝慶

值得活下去」但他寧願工作天魔祝一百歲

越與一名合夥



、厦門、鼓浪嶼、泉州六天遊 \$1338

武夷山風光、南平等。

[]乘坐直航全新港龍737客機或鼓浪嶼客輪直往厦門, 免除舟車勞頓之苦。 []住宿厦門全新之觀海園渡假村,武夷山莊等。

□ 享用南普陀寺上等齋菜,厦門富豪酒家海鮮風味宴。

古市協議局科学等首任。4个年前还是古史中的现在分类 5 755038 3.3.2.1 古典王·夏克穆 5 259311

Con (Sy) 144 到独工假排

44

Choicest Holiday

(1)

□暢遊海上花園、鼓浪嶼、集美學村、陳嘉庚故居、南普陀寺、泉州開元寺、千年古船、老君岩、

新建、特殊发展。乘港龍737客機 香港至厦門。厦門至香港 3月25、27、28、29, 4月1、5日

3 674192 五本公主、中華 用品中 、政府技术。 3 7244260

出特益量的 proma 联络线 (100) (1) 文章型 中国中部中国企业中国中国中国

3 7221555 3 307277 0 4930211

旅遊天地

馬

都

心把一切都路扁。

下鹿特州號 一歲 不及人窩的窩 不放中水珠四射 不放中水珠四射 不放中水珠四射 不放中水珠四射 不放中水珠四射 不放中水珠四射

頭不少,打來却是似模似樣,並没有「姐打得,還是假打得,片中他演出的動作鏡一、張學友唱得,然而打得嗎?不管是真之姿。

》,却觉得他又擁有一張卡通面孔 一個人紅起上來,確實是 一個人紅起上來,確實是

的精采表演。 「百麗殿」一年與有不少次 即轉及歌藝表演,「吳為供應案所 時的與樂節目,盈利多少選不是 一年計數,是屬於整個數目。」 一年計數,是屬於整個數目。」 一年計數,是屬於整個數目。」 一年計數,是屬於整個數目。」 一年計數,是屬於整個數目。」 一年計數,是屬於整個數目。」 一年計數,是屬於整個數目。」 一年計數,是屬於整個數目。」

受與理解者

是大專之事的大事,誰

内談大人内行

月評彈與鱼

7

性格豪邁似男仔頭的梅艷芳

阿B及如今的張國榮等,都是請個女秘書,為何梅節芳太多事顧不來,有了幫爭,可以幫我安排、處理。」台外面登台,保安人員有主辦機構負責的嘛,我才不用傷不到好頭的梅艷芳,自言有有怕,何須請個打爭應為其似男仔頭的梅艷芳,自言有有怕,何須請個打爭應為其

多。」 大笑道:「保 初時,大

· 鏢 。 别以為他高大, 是人家以為梅節芳請了一個人家以為梅節芳請了一個人家以為梅節芳請了一個人家以為此門登台,其助手

,很斯文的呀,由我一個男士跟隨左右, 可且是同行照顧一切

者當官

汽

車

牌

題為 與力,與不要我擔心地 與力,與不要我擔心地 與力,與不要我擔心地 果反過來要我擔心地 果反過來要我擔心地 果反過來要我擔心地 果反過來要我擔心地 果反過來要我擔心地 「婚,做事是講 「婚,做事是講 「婚,做事是講 「如果去然 「如果去然

而有點表現。大概這 是運氣,她若貨没碰 是運氣,她若貨没碰 人要上映的《偶 然》、不知拍得怎樣

對了,她成立一 完無不便。 完無不便。 男仔性格的梅艷

,她成立一

享受滿足感

代表的粤語文化的上上的變化,又看到一

語文

英雄的歌

復活巡禮

版十第

麗樂 聲

所謂「音樂」的變化又如此之類樂活動之歷史是如此之短,香港甲子之一瞬而過。原來,香港育中,使我喟然感嘆的是「六十」花

音樂》。

H-414313 H-444766

增3580呎 第85页 第

740度金653°23沙8章南40°5日1又175088文高1284約1 740度金653°23沙8華南40°5日1又175088文高128約1 740度市46極萬田高閣18呎間京場中的1200元 1200元 12

免低

裕昌行 五金有限公司 港澳及南中國總代理 香港九龍頭敦進612—8號 好望角大厦 1407 堂 双器:3-309948,3-854769

日六十月二年 寅丙曆農

劉

會沒 你氣些像一都了起消呀是 太什 們時吧片間未,眉,!為 重麼室看,那公有想頭然上了;



誰是未

部戲,現在不會了, 她試過一年拍八 她試過一年拍八

學與與斯歌 學與與斯歌 學的起點。 是優於無線的宣傳效勢,其手法 學與與斯歌 看道陣子亞視為《未來偶像 一個很好的安排有一點明顯 是優於無線的《新秀歌唱比賽》, 是優於無線的《新秀歌唱比賽》, 是個於無線的《新秀歌唱比賽》, 是個於無線的《新秀歌唱比賽》, 是個於無線的《新秀歌唱比賽》, 是個很好的安排(事實上,正統

1 No.3, 旋律最為迷人。以前聽過小提琴家埃爾曼的演奏,如低個傾訴,真是一絕。現在這録音,Simon Standage的處理慢樂章較徐緩,也

局照薪經外書誠 信要優驗進及傳 箱求有及出类質

ARCHIV出品,唱片编號415497—1AH

韓德

爾的

小提

鳴曲

昆和有限公司汽車零件部 本公司獨家代理下列原廠汽車零件 英國「道濟」貨車 取價公道,交貨快捷,歡迎來電許先生查詢接洽

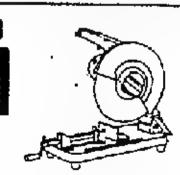


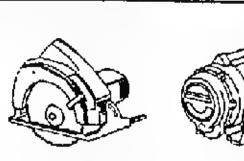
現金收買字畫

接模

儲光實業公司









歌 傳:36529 YTRO HX **数** 排: 1765 HONG KONG

登琴奏鳴曲十二首。其中最著名的是他 為小提琴所寫的。這款製作灌绿的全是 他這方面的作品。 唱片的第一面共三首,《G大調雙 地址,九龍土瓜灣馬頭角道118號地下。電話:3-646375 機

械發 電 TO1100G小松20HT-3發電機200K150K125K85K

接洽質話H721526 742634 每晚八時至十時半星期日 午四時至十時電話約定時間 50 化大小壓路機風機迷你挖斗機大力士推土機輪吹裝載機平讓

告廣報本登刊 大力效廉費收 〇八九六二七:話電

安勉勞自動打咭機 **AMANO** 總代理:城遇有银公司 香港文咸東街 至德大度17億 電話:5-411708

中

株 智生多名 電 5 一 7 2 7 9 1 2 率小姐

沙田郵箱 182

型板

歡迎國內及 香港買家垂詢

寧

□暢遊海上花園、鼓浪嶼、集美 武夷山風光、南平等。 []乘坐直航全新港龍737客機可 □住宿廈門全新之觀海薗渡假

港經濟前景迅速改善

外資對港期望過高

投資主席李偉倫在研討會

篇明

活,没有演專劇時習慣了的較為誇張的表情, 一個一個一樣,印象至今還很深。 一個一樣,印象至今還很深。 一個一樣,印象至今還很深。 一個一樣,印象至今還很深。 一個一樣,印象至今還很深。 一個話阿帆我。 一個話阿帆我。

我的偶像

阿

演電形,却很生活,没有演粤剧時習慣了的較為誇張的表別。

演一台大戲,劇目有《楊貴妃》,阿帆我,也許又有眼福了。 卿姐追次自美回港,目的是還戲戲。她四月初和吳干峯合

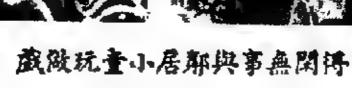
李淑賢說婚後才知

李玉琴表示與婉容皇后最要好

已改造了十年。 已改造了十年。 也們的婚姻是領導安 他們的婚姻是領導资 他們的婚姻是領導资 他們的婚姻是領導资 ,並極力否認外傳 ,並極力否認外傳

所放後要背上 位。她深深不 一。她深深不 一。她深深不 一。她深深不 一。她深深不 一。她深深不 一。她深深不 一。她深深不 一。她然深深不 一。她然深深不















展行同業拆息的長線 短越路低 短越路低

恒基盈利逾億 港股倫敦報價 三月二十四日 **2** 7.675 黄 25.75 置 13.00 古 32.95 **a** 6.40



也「去」近将帝皇代末



(在、朝殿)后皇容婉搽去(春殿)人责福







蝉塘玩在也夜之婚新上皇

格市場對美元信心。 本會下跌,因此看淡 等市場與政治經濟表 有助美國政治經濟表 是一直預測美國利 是一直預測美國利 是一直預測美國利 是一直預測美國利 是一直預測美國利

兌

日

圓將

П

穩

二期星

景迅速

「大中代後期的預測。 「大中代後期的預測。 「大中代後期的預測」 「大中、因此,過去數量 「大中、因此,過去數量 「中英聯合縣明簽署後 「外國機構投資者抱 「中英聯合縣明簽署後 「外國機構投資者抱 「中英聯合縣明簽署後 「中華的表別是本港 「中本及歐洲股市的 「中華、因此,過去數量 「中華、因此,過去數量 「中華、因此,過去數量 「中華、因此,過去數量 「中華、一個主要問題。 「一個主要問題。 「中華、 「中華、

三月二十四日(實生銀行提供

,古,元年五 放 的最航。只干五東

港匯指數 一六十點二 一十七點二 十七點三。

至潜〇十 交,年億 第二月表上,

銀較・盤行正・細

港股倫敦報價 賞 25.75

13.00 5.90 太























,

演電影,如很生活,没有演響劇時習慣了的較為誇張的表情, 原理影,如很生活,没有演響劇時習慣了的較為誇張的表情, 一台大戲,則目有《楊貴妃》,阿帆我,也許又有眼福了。 原理影,如很生活,没有演響劇時習慣了的較為誇張的表情, 一方大戲,則目有《楊貴妃》,阿帆我,也許又有眼福了。 原理影,如很生活,没有演響劇時習慣了的較為誇張的表情, 原文的歲數也。 一一台大戲,則目有《楊貴妃》,阿帆我,也許又有眼福了。 原本也真遺憾,自以為是羅艷卿的影迷,却一直不曾看過 一方大戲,即是一次 一方大戲,則目有《楊貴妃》,阿帆我,也許又有眼福了。 原本也真遺憾,自以為是羅艷卿的影迷,却一直不曾看過 一方大戲,即是一次 一方大戲,則目有《楊貴妃》,阿帆我,也許又有眼福了。 原本也真遺憾,自以為是羅艷卿的影迷,却一直不曾看過 一方大戲,即是一次 一方大戲,則目有《楊貴妃》,阿帆我,也許又有眼福了。 原本也真遺憾,自以為是羅艷卿的影迷,却一直不曾看過 一方大戲,即是一次 一方大戲,即是一次 一方大戲,即是一次 一方大戲,即是一次 一方大戲,即是一次 一方大戲,即是一次 一方大戲,即是一次 一方大戲,即是一次 一方大戲,一点不會看過 一方大戲,即是一点。

主席李偉倫在研 討會主

港經濟前

張四第

將翻股市再 云年出口表現不 佳

元。 位五千萬元左右,而 於出售及租回飛機配 於出售及租回飛機配 於出售及租回飛機配

元, 息期 二而每太

)水平 徘徊

美事家預測年底將達 一次公水平是基無問 一方公水平是基無問 一方公水平是基無問

推着天時地利而作更大發展。 一大發展。 一大發展。 一大發展。 一大發展。 一大發展。 一大發展。 一次港·包括菲律賓,印 一次一次東南亞資金 一次港·包括菲律賓,印 一次一些是經港往其 一个地區投資,一些則 五 四 八 六 七 六 五 九 新 九 東 新 紀 中 倫

股 票 圖地產定祭 +0.40 +0.02 (智停反变) 0.63 2.55 0.285

> 1,85 210,000 348,000 278,000 100,000 1,166,000

表有股權 AGIFEL AGIFEL認股證 0.95 0.60 30,000 760,000 + 1.00 48.00 32.75 3.40 2,00**0** 5,20**0** 163.000 + 0,04 1.38 0.12 1,231,000 154,000 2.70 100,000 ■百貨及其他 連卡佛A 裕雄國貿 永 先 施 + 0.20 + 0.08 + 0.20 12,20 2.000 49,000 16.50 1,000

永隆銀行

股票

Crusader 總服

综合企業

连士集團

和記數堆

和黄優先和黄恕股

英 之 傑 怡和拴股

怕和認及

出工意製造

忠御石油

蚬壳**粒**器 正氏工業

長江東农 別新東衣

金山實際

肉化大饲

沙兽化树

市豐紡織 市海紗廠

更方海外 信 後

你光航報 磁 **變** 磁 變 認股證

作組起設置

儿 話 巴 化巴(半繳飲) 中 巴 澳門電力

医倉馬航運 九龍倉

29.10 8,70

6.40

2.225 1.68 0.88 0.96

15.30 9.90 13.60 3.425 8.65 16.80

9.80 9.75

11.50 0.0825

-0.20

+0.10

+0.075 +0.08 -0.02 +0.06

-0.10 +0.05 +0.30 +0.025 +0.15 +0.40

+0,20

+ 0.15

(智停買賣)

3,200 9,000

477,000 283,200

420,000

306,200 92,000

629.000 1,197,000 974,900 15.700

279.100

25,200 130,500

国河店飲食 類聯國際 適果酒店

IMPALA

9.20

6.30 1,91

投资者開始有實盤吸納,干六關守穩後還有再上的機會。昨日所見,海外基金的沽盤已經少之又少了,反而本地基金及

2:5-8268333

迎東酒店

莊士集團

16,000 0,28 560,000 60,500 856,000 180,000 401,000 65,000 1.06 13.89 13,500 0.78 487,500 560,000 152,900 9.00 1.02 103,000 **i**利保認別 1.10 417,000 10.80 7,000

> 10,000 3,300 00,000

111.000 24.000 492,000

58,500

41.900

48,000

68,000

38,000 41,000

四億元增至去年九十

富裕林賀入:2,770.00 賈出:2,780.00 **租票金帐買入 = 2,852.00** 寅出:2,860,00 白銀(十安士) 450.00(平)

公積金管理發

家民

的概觀一為題發表演的概觀一為題發表演的不可以一八六年外匯市場會主,會主辦的研討會上,會建辦發表演

從八三年

70

昨日預測,美元匯價銀行副總裁兼亞洲區銀行副總裁兼亞洲區

等黄金(每两)3,470,00(平) 饰白金(每兩)4,150,00(平)

主要收益來源。 主要收益來源。 主要收益來源。 生要收益來源。 生要收益來源。 生要收益來源。 生要收益來源。 生要收益來源。

月十九日至二十八日 年同期一樣。 期息每股五仙,與去



東方迅航 SCANDUTCH ORIENT

HANJIN YOKOHAMA

ORT, FREEDOM

LIVERPOOL BAY

CHUNG LIE

DONAM NO. 1

KYOWA VIOLET

GEMINI MOON

HAPPY STAR

SANDYA BAY

PAI YIN SHAN

FORTUNE CLIPPER

CORAL STAR

HAI KING

洋海星一號OCEANIA STAR 1

LING JIANG

LUAN HE

FENG TAO

SONG SHAN

非岛怡美利JOHNEVERETT

近華長崎 NL. NAGASAKI

KO HENG

NAN HWA

THAI JADE

些路頓萊克SHELDON LYKES

海岛象牙 NEP. IVORY

東方專家 ORT. EXPERT

馬士茲天保MAERSK TEMPO

力沙馬士基LEXA MAERSK

韓國好希望KOREAN JACEJIN

斯里馬尼 LANKA SRIMANI

阿斯特拉峰ASTRA PEAK

HER SING

NEW HAI NING

NORASIA REBECCA

AM. CALIFORNIA

EVER ORIENT

TYSON LYKES

MUDAN SHAN

WORLD LION

MING ENERGY

原來利馬士基CORNELIA MAERSK 美國

KEE EXPANDER

TSING YI ISLAND

NANTAI PRINCESS

ALS STRENGTH

JIN XIAN QUAN

FALCON

UNI MORAL

極斯福總統PRES.ROOSEVELT

太平洋快給PACIFIC EXPRESS

德華光榮 DELAWARE GLORY

AKI MARU

CHIN CHUN

ANCHUN

TOYAMA

SHU HR

太平洋飛箭PACIFIC ARROW

克里特石榴KRITI GARNET

遊萃度瓦爾NL。LOIRE

收/截貨日期

到耶加達

收/截貨日期

散裝貨服務

宏城 KOTA JAYA V-619

利物消费 LIVERPOOL BAY

ZIM TOKYO

WINDWARD

UNITED DRIVE

MAWLAMYAING

STRATHOONON

ROYAL STAR

PAITHOON

BAI HE KOU

KAGA MARU

BRAVE EAGLE

BARBER TAMPA

查樂馬士並CHARLOTTE MAERSK 日本

GOLDEN GATE BRIDGE典版

31/3-6/4

V-4NB

15/4

型图本

VELENJE.

百五

準備芝

海洋事使 OCEANIA COURIER

BUNGA SURIA

EVER GLOBE

SHANG CHENG

麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 美國

SCANDUTCH ASIA

SL.INDEPENDENCE

NATIONAL PRIDE

SPECO EXPRESS

WAN LIE

HUI HUA

ASIAN NO 1

亞洲一號

白銀山

珈瑚基

商城

松山

建華二號 KIEN HWA 2

格蘭總統 PRES. GRANT

倫鄉居士莊LUNA MAERSK

木日

新機内亞

新战内亞

月日公司

3月27 寶 釀

3月27 永 裕

3月27 總 銃

8月27 馬士茲

3月27 天 祥

3月27 心 郵

3月27 太 古

3月27 緯 利

3月27 雄 利

3月27 港 興

3月27 姿堂初

3月27 三 利

3月27 伯 和

3月27 五 洋

3月27 新 班

8 月27 招商局

3月27 海 陸

3月27 華 運

8月27 中央

5月27 中央

8月27 協成

8月27 招商局

8月27 捌商局

3月28 招商局

8月28 招商局

3月28 招商局

3月28 福 涨

3月28 流 斑

3月28 馬士基

\$月28 遊 夏

3月28 利 遊

3月28 實 隆

8月28 图 光

3月28 欣 洋

3月28 港 鄧

8月28 姿遂初

8月28 海 陸

8月28 海 豐

3月28 恰和

3月28 港 恒

3月29 港 郵

3月29 馬士雄

3月29 恰 和

3月29 馬士並

3月29 判 洲

3月29 東 亞

3月29 華 選

3月29 大 阪

3月29 仕 蕗

8月30 利 逵

8月30 華 蓮

3月30 海 陸

3月30 華 梅

3月30 遠 統

3月30 川 崎

3月30 山

3月30 欣

3月80 大

3月30 大 學

8月30 亞 琳

3.月30 家 险

3 点腺 第2

3月30 法 组 3月31 况 其

3月31 年 3

3月31 百保利

3月31 大 藏

3月31 新 與

8月31 川 崎

8月31 选 举

3月81 馬士莊

3月81 川 崎

8月31 举 夏

4月1 新 與

4月1 日 鄭

4月1 新 奥

香港干諾道中15至18號大哥大厦六樓

BOOKING ENQUIRY TEL # 5-226174

萬花開 MAJAPAHIT GOWA KOTA SINGA MAJAPAHIT

V-38 B

V-4NB

16 - 22/4

6 - 12/5

V-5NB

30/4-6/5

15/5

17/5

18/5 20/5

21-27/4

定期特快貨柜服務

特快直航星加坡及印尼

V-68B

13-19/4

特快直航台灣,韓國及日本一北海道

V-2NB

1-7/4

19/4 21/4

直航。亞丁、遮打,亞圭巴、也門。星加坡轉運巴基斯坦、索馬利亞、穩尼亞、銀亞、只收散裝貨服務、船邊收貨。

Siri Bhum SIN- 5/4 BKK- 8/4SIN -12/4BKK-15/4SIN -19/4 Piya Bhum SIN- 1/4 BKK- 4/4SIN - 8/4BKK-11/4SIN -15/4

3月81 太 古

3月31 京大道

3月80 海土北多

8月29 养

3月29 美

8月80 倫

8月30 日

3月30 利

珊瑚星

或樣亞

中華瑋祥

伊都丸

亞迪威亞

4月7 沙 啫

4月7 天 祥

4月7 日 郵

4月7 举 林

4月9 利 蓬

4月9 捷 成

4月9 華 林

4月0 招商局

4月10 日 郵

4月10 大 阪

4月11 利 遂

4月11 寶 隆

4月18 海 桩

4月13 利 洲

MARKY TEN

麥尼馬士基MCKINNEY MAKRSK

SANDYS BAY

CORAL STAR

GEMINI MOON

SEKI AKEISHI

CLIPPER ACE

PIONEER SEA

AND, ASOKA

EVER ONWARD

SPECO EXPRESS

EVER LINKING

R.R.RATNA

KOBE MARU

EDO MARU

利芝妮思士基REGINA MAERSK

SOMERS BAY

THAI AMBER

HUA NING HE

WORLD TIGER

SANNO MARU

AND, ADIRIA

WAH YER

GU CHENG

JIN JIANG

TING JIANG

PATUNG 2

YONG AN

TIAN YAN

LI SHAN

ZHI YIN

PAITHOON

LING JIANG

LIAN JIANG

HUA YING

HAI XING

TIAN YUE

SHU HE

GOWA

HUA SHENG

NAWEWA

XPANG HANG

SHU TU QUAN

RIEN HWA 2

NEW HAI LEE

EVER ORIENT

SHANG CHENG

STRAIT CONTAINER

Marine container

GLORY CONTAINER

ASIAN PROGRESS

NEW HAI NING

MILD OCEAN~~

SHUN JIANG

LIN JIANG

SHANG HAI

SKY HOVER

TIAN LONG

CHUNG LIE

力沙岛士莊LEXA MAERSK

DONAM No. 4%

HAPRY STAR

SUPANYA

TRADE RELISH

hua ning he

PING XLANG CHENG

XIONG YUE CHENG

DANG MAHLIGAI

SOVEREIGN ACCORD

TROPICAL MARINA

KEUMGANG GLORY

HORN

KUO LUNG

KEE EXPANDER

AKI MARU

查樂思士基CHARLOTTE MAERSK 雅加達西水

NANSING I

海洋星二號OCEANIA STAR 2

馬士基天保MAERSK TEMPO

新馬尼拉二號ZIM MANILA II

非岛伯美利JOHNEVERETT

世界之類 WORLD LION

山宫一號 SUN KUNG 1

泰國琥珀 THAI JADE

HUI HUA

NEW ANGELITA

新加坡巴生产能受谷印尼

新加坡巴牛庇佛 3 月28

新加坡

非律资

新加坡

新加坡

新加坡

雅加達酒水

新加坡曼谷。

新加坡巴生

庇能新加坡

新加坡巴生

新加坡巴生

上海新港

高維基隆

新港北京

中國內地・台灣省線

新加坡

新加坡巴生

新加坡巴生庇能 3 月28 協 成

新加坡巴生庇能 3月31 協 成

新加坡巴生底能 4月1 三 利

新加坡巴生产能4月2 中 央

汶萊古晉詩巫 4月2 國 光

新加坡巴生庇能 4月2 海 樹

新加坡巴生庇能4月6 中 央

雅加遂新加坡巴生 4月8 東 字

新加坡巴生驼能曼谷印尼 4 月 4 馬士基

3月27

Щ

3月27 聯 航

3月28 馬士基

3月28 海 陸

3月28 麥達初

3月29 港 郵

3月29 馬士基

3月29 福 來

3月30 新 與

8月30 海 陸

3月30 馬士基

8月30 寶 輝

3月30 五 洋

3月31 山下

4月2 中央

4月2 亞利來

4月2 利 选

4月2 利 遠

4月3 港 郵

4月2 餘 利

4月4 大 原

4月4 海 陸

4月5 日 郵

4月5 招商局

4月7 山 下

4月7 亞利來

4月8 康 敬

4月8 麥送初

3月27 招商局

3月27 金 姆

3月27 辉 膀

3月27 招前局

3月27 永 裕

3月28 欣 洋

3月28 輝 騰

3月28 華 夏

3月28 永 裕

8月29 麥遂初

3月29 璐 運

3月80 利 遊

3月30 成 流

8月20 和声录 8月36 推通局 8月81 李城區

"大学","新城区"《

美国城 招商局

3月31 明 举

4月1 歳 商

4月2 招商局

4月2 揺商局

4月2 港 郵

4月3 準 運 4月3

4月4 華 選.

4月5次报源局

4月8 和斯局

4.身份。拉高周

4月7 招商局

3月27 雄 利

3月28 港 興

3月28 新 與

3月29 瓜士基

8月29 恰和

3月30 大 榮

招商品

4月1

央中

偷娜

皇星

保衛者

光差

百保證

查查商

明显

CHIN CHUN

ASIAN PROGRESS

YI CHUN

LUNA

飛航雅士 CLIPPER ACE

萬里雅十 MERCURY ACE

GOWA

利芝鄉馬士基REGINA MAERSK

韓國好運 KOREAN JACEWON

SL, DEFENDER

EVER GLOBE

美國加州 AMERICAN CALIFORNIA

EVER ORIENT

服斯福總統PRES. ROOSEVELT

NATIONAL PRIDE

HANJIN YOKOHAMA

SL. INDEPENDENCE

格蘭總統 PRES.GRANT

倫娜馬士基LUNA MAERSK

些路額萊克SHELDON LYKES

東方濱灣 ORT FREEDOM

力沙馬士基LEXA MAERSK

彩巨拉士 TYSON LYKES

新東京 ZIM TOKYO

太平洋飛結PACIFIC ARROW

與方總督 ORT.GOVERNOR

JALISCO

MING STAR

美國金戈 AMERICAN LANCER

韓國元首 KOREAN WONIS ONE

EVER GROWTH

學堅尼馬土基MCKINNEY MAERSK 加州紐約

沙基利聯邦FEDERAL SAGUENAY 美國海

HANJIN INCHEON

海洋司令 OCEAN COMMANDER 1 西北太平洋

皇后路船 QUEEN'S WAY BRIDGE美國西岸

美國加州 AMERICAN CALIFORNIA巴拿馬

EVER ORIENT

BARBER TAMPA

美國奧克拉荷馬AMERICAN OKLAHAMA巴森思

德華光榮 DELAWARE GLORY

英國金戈 AMERICAN LANCER

WISSEKERK

EVER GOODS

BARBER PRIAM

KYOWA VIOLET

OCEAN CONTAINER

NOVIKOV PRIBOY

BUNGA ANGSANA

捷成南陸 JEBSEN SOUTHLAND 新西蘭

美國貿易 AMERICAN MERCHANT巴森馬

美國紐約 AMERICAN NY

大西洋丸 ATLANTIC MARU

GUBEIKOU

海洋皇后 OCEANIA QUREN

蘭華魯琪 RAGNA BAKKE

KWEILIN

新型資本 ZIM MELBONRNE

MING HOPE

東方本本 ORT, EXPERT

渣羊皮豆面NL.LOIRE

波利維亞 BOLIVIA

查士頓馬士基CHASTINE MAERSK 西北太平洋紐約4月 6

美國奧克拉荷馬AMERICAN OKLAHAMA加州纽約 4月 5

中南美洲線

澳洲·新西蘭線

傑佛遜總統PRES。JEFFERSON

革新者 SL.INNOVATOR

阿拉斯加丸ALASKA MARU

東方教育家ORT.EDUCATOR

瑪遊娜 SL.MARINER

利芝蘇馬士基REGINA MAERSK

YUEN CHAU

苹盛頓總統PRES.WASHINGTON

EVER GOODS

查樂被上 CHARLOTTE LYKES

SARITA

東方智量 ORT. MINISTER

美國紐約 AMERICAN N.Y.

NameN

太平洋狭輪PACIFIC EXPRESS

BARBER TAMPA

MING CHUN

RAINBOW

HP NAMIIN

ROYAL STAR

KUO HSIUNG

MAWLAMYAING

3月30 大 築

4月1 大 榮

4月1 港 與

4月1 美 邦

4月2 潍 郵

4月2 東

4月2 新

4月.2 沙

4月3 人

4月2 繚 利

4月2 新 與

4月3 美 邦

4月4 馬士基

4月4 大 榮

8月27 利 洲

3月27 馬士基

3月27 海 陸

3月28 天 祥

8月28 利 達

3月29 馬士基

3月29 美 輪

8月29 海 陸

8月30 怕 和

3月30 利 逸

3月31 新 與

3月31 汎 洋

3月31 港 郵

8月31 川 崎

「保持

3月81

4月3

4月4

4月4

4月7 天 祥

4月8 港 郵

4月9 利 瀅

4月9 怡和

3月29 美輪

3月30 利 達

4月1 资 聲

4月9"利 遠

4月12 美 輪

4月13 大 阪

3月27 遠 遠

3月27 港 郵

3月27 怡和

3月29 恰 和

8月81 番 島

4月1 森那英

4月1 華 材

4月1 練那美

4月3 太 古

4月3 新 興

4月5 麥遂初

4月5 華 海

5-214106

5-280102

5-8317678

加勒比海中南美 3 月 31 川 崎

加勒比海中南美 4 月 1 百保利

"加勒比海中南美 4月10" 百保利"

巴拿馬加勒比海4月4 法

加勒比淘

巴拿黑

怡

加州西北太平洋 8月27 總 統

洛杉磯三藩市 3月28 海 盟

西北太平洋纽約 3 月28 海 陸

加州西北太平洋 3 月31 绝 统

西北太平洋紐約4月1 古保利

西北太平洋

檀香山加州

加州纽約

西北太平洋

在香山加州

洛杉磯紐約

西北太平洋

加州纽約

西北太平洋

美國加拿大

加州纽约

西北太平洋

西南太平洋

康來利馬土基CORNELIA MAERSK 西北太平洋紐約 8 月30 馬土基

GOLDEN GATE BRIDGE美國西岸

停泊農 公 訇 A 27 扭商局 A 0 金 鋼 江聯碼矿 招前局 B14 🎄 B12 章 B26 招前局 A31 招商局 4

外幣對港幣買賣價 (三月二十四日) 寶生銀行供稿

買 價 寶 價 780.30 781.20 781,20 781.40 11.85 345.00 345.70 士法郎 412.00 412.50 每百 111.30 112.00 **尚** 五 五 305,20 306,00 5.05 557.00 F59.00 557,00 560.00 747.50 749.50 每萬 436.90 437.50 每百 360.00 360.70 95,00 242,07 243,24 港灣指數 67.3 (+0.2)

干諸道中152-155號19被 : 5-440555 5-434861 亞定期客貨班輪

日、26日往三亞 20日往海口 散貨航線。 3月23日抵港 皇島散貨航線

"NAH

NG GUANG'

IG NING' 巷。武漢散貨航線 YANG ZIJIANG 1

YANG ZIJIANG 2 巷一汕頭散貨航線 XIASHUIYUN

COLLTD 15 414877(15線)

> 陸路貨運 本公司承接

* 各大城市之火 車包卡及霧散 ※ 本港直達廣東

、協雄之貨櫃 * 本港及中韓選

輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及 國倉服務

76463(殷理基洋行

開航日期 渣華長崎 3月29日 渣革納索 4月28日 4月1日 4月11日 3月27日 4月8日 4月4日 在革馬德拉斯 4月17日 查準鉴别安 4月17日 渣草虚瓦等

資车累富

4月27日

4月1日

4月27日

A CONTRACTOR OF THE PARTY. 是落好 四月三月 日落好 四月三月 日落好 四月三月 日落好 四月三月 日落好 四月三月 公司客干諾道四9 ②404590 直透

曼

谷

·----

閱訂請

惠刊廣告請撥電話 二六九八〇

27/3 抵港 30/3 関行

二船期预告 H 門往港口 月日公司 LIBERTY 3月27 海 柏 自由 地中海

東方信達 EASTERN BETA 源山海 3月28 懋 德 BUNGA SURIA 3月28 麥遂初 MING ENERGY 3月30 華 海 批批 QIANSHAN 3月30 招商局 香港貨櫃 H.K.CONTAINER 3月30 港 郵 FALCON 3月31 日 郵 BRAVE EAGLE 3月31 康 德 地中海欧洲 LIVERPOOL BAY 4月1 太 古 普羅高夫 KHUD. PROROKOV NORASIA GABRIELLE 歐洲 4月1 仕 嘉 EVER LINKING 4月2 利 遊 EVER ONWARD 4月2 利 遊 ANGELIQUE 地中海 4月2 日 郵 KAP VALERY TRUSH 4月3 華 林 熱那亞 士爾迪亞 SELANDIA 4月4 實 隆 利來范達民NL.VAN DIEMEN 4月5 寶 隆 東方首長 ORT CHIEF 4月8 港 野 倫螺馬士基LUNA MAERSK 4月6 馬士斯 RUHLAND 4月6 東 亞

胶糖脐士 CHEVALIER VALBELLE地中海 捷爾港斯基丁。CHELMONSKI 水品皇后 CRYSTAL QUEEN 光海洛夫 MAKSIM MIKHAYLOV 歐洲 EVER GENTLE 不來極快輸BREMEN EXPRESS 柏剛武夫 KHUD. PAKHOMOV LIA OHE 英國歐洲 LAVENDER 地中海 CATALAN BAY EVER ORIENT 地中海 PRIMORIE AMAYOT CHARLES CRUZ

印・巴・中東線

韓國好希望KORBAN JACEJIN

利來范達民NL. VAN DIEMEN

金亞麗莎 GOLD ALISA

ALMA

AL SWAMRUZ

会喀麥潘 GOLDEN CAMEROON 紅海 3月28 路 聯 AMPHION 3月28 大 阪 斯里馬尼 LANKA SRIMANI 3月29 東 亞 非岛恰美利JOHNEVERETT 古大港印度 3月29 福 來 MING ENERGY 3月30 举 泡 UNI MORAL 阿拉伯灣 3月30 % 達 TEMA HIN ANN FALCON 周斯福迪於PRES.ROOSEVELT 中海中值時 BRAVE EAGLE & KAGA MARU 🍶 VELENJE

KHUD PROROKOV 4月1 準 林 安敦力 《 ANGELIQUE 4月2 日 鄭 MAWLAMYAING 4月2 新 與 THE STRATHCONON 4月2 日 郅 MING CHENG 4月2 招商局 BASSEIN 4月3 新 興 KAP. VALERY TRUSH 馬德拉斯科倫牧4月3 FRANINA 4月3 海 運 TOR BAY 4月4 太 古 ISLAMABAD 科倫坡阿拉伯樹 4月 4 東 新布里斯亚ZIM BRISBANE 4月4 新 爽 LANKA AJITHA 4月4 東 亞 ORIENT MARU 4月5 大 阪

遊園滿斯基J. CHELMONSKI

3月27 川. 绮 HAYAKAWA MARU 芝地士高 JYTTE SKOU 3月27 亞 聯 液苯癸醛 NL.NAGASAKI 3月29 滋 南黎公主 NANTAI PRINCESS \$月30 欣 洋 克里特万榴KRITI GARNET 4月1 大 阪 治華遵瓦爾NL。LOIRE 4月1 참 華 MARIS OTTER 4月5 大 阪 倫娜馬士茲LUNA MAERSK 4月8 馬士雄 金亞原莎 GOLD ALISA 4月8 新 與 東西 S.A.VAAL 4月8 恰 和

CR. ABIDJAN LATANGAN

4月9 沙 诸

吉大港加爾各答4月8 仕 覇

料偷坡吉大港 4月8 新 興

阿拉伯群紅海 4月8 威 高

4月7 天 祥

海洋岛麓。OCEANIA QUEEN BRUNEI ASIA LINE

亞都海

天雕

GOLDEN LAKE 泊B5泡 即日收货 即晚開行

4月3日到 4月4日開 TROPICAL VENUS 4月9日到 4月10日開

總代理:大源船務有限公司 香港德輔道西和一印英西语中心大厦廿一樓 電話:5-468151 - 5-401521 收貨站 "東源大地貨倉

汶萊沙巴砂勝越特快航線 (最收12/20尺貨櫃及冷藏櫃往各港口) NAN SHING V.117/86 3月27日落貨 3月28日開行 直航: 納岡、亞底、山打根、斗湖 SPECO EXPRESS V.43/86 直航:汶萊、古書、詩巫 SPECO TRUST V.37/86 4月8日落貨4月9日開行 宣航。納閩、亞庇、山打根、斗湖

PRAVADE SEA V.101/86 4月12日開行 直航1汶莱、古蕾、詩巫 48代理:國光船務公司 九龍瑞興大厦9樓 電話K7224868

JJ

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING. CORPORATION LTD.

M/V "JIN JIANG" 錦江輪

快速貨運服務 抵上海 3月23日 3月25日 3月27日 8月30日 4月10日 4月8日 4月12日 4月15日 4月23日 4月25日 5月7日 5月8日 5月10日 5月12日 5月15日

^{總代理}·金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

一代理部及客葉售票處一 香港干諾道西1一6號億利商業大厦2402室 電話:5-414108 一客栗代售處一

香港錦江旅遊有限公司:中環永安集團大厦1806室 中國旅行社:(香港、九龍各分社及辦事處) 華夏企業有限公司: 灣仔港灣道華岡大厦18字樓

CARRIER"

1月 有成行貨箱運輸公司 YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO

香港一往返一廣州市及廣東省各地代 客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊 備,免租,中轉貨物,直運至世界各地 • 並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

址:香港干諾道西40-41號東江大厦八樓 電 話:5-591937-30

廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司 人民南路163號 話:882590 861630

文錦渡辦事處電話:39702 香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生

直線電話:5~489554 承接陸路全貨櫃拖運服務 (O) (O) <u>(O)(O)</u>

明興貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD.,

承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各項 位货車運輸服務。

香港聯络處:九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯络電話: 3_841138 3_841105_6 深圳聯络電話:39788 廣州聯络電話:774835

佛山聯絡處:佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯络電話:86204,85514,86159

名神汽船株式會社。 Meishin Line 3月25日到 新加坡 "LATANGAN" 3月26日開 新加坡 4月1日到 戸 丸 "KOBE MARU" 4月2日開

4月6日到 新加坡 YUSHIMA 4月7日開 MARU"

4月13日到 新加坡 "FORTUNE 4月14日開

總代理:海外聯合海運有限公司 香港干諾道中130號該信大厦603室 電話:5-412821-4 5-439504

東方迅航 SCANDUTCH ORIENT

HANJIN YOKOHAMA

ORT, FREEDOM

KYOWA VIOLET

GEMINI MOON

HAPPY STAR

SANDYA BAY

PAI YIN SHAN

-STOCEANIA STAR 1

SHANG CHENG

LING JIANG

LUAN HE

FENG TAO

SONG SHAN

菲岛怡美利JOHNEVERETT

FORTUNE CLIPPER

CORAL STAR

HAI KING

建茚二號 KIEN HWA 2

格蘭總統 PRES. GRANT

倫娜馬士基LUNA MAERSK

利物消費 LIVERPOOL BAY

CHUNG LIE

WAN LIE

AUH IUH

鸭南一號 DONAM NO. 1

1 ON NAISA 她一形型

明清



張家澄

新港/北京

述河· 111

谷城 8 区

商城 28N

谷城 8 丘

熊岳城 216

平鄉城 191

高城

29/3

26/3

每四日一航天

逢星期三、五開航

31/3

25/3

8/4 11/4 13/4 15/4

25/3 27/3

2/4 4/4

28/3 30/3



香港州仔港州道26號華潤大厦19字樓 至5-8317668 5-8317567 收貨站:華聯貨運有限公司

青衣島68號地段 ☎0-4970305

澳門代理:星華船務公司

地址:巴耒打爾古街95號 - \$77436

(全貨稽斑翰)

(散貨班輪)

Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen

香港≕廈門

26-27/3

8-9/4

5-6/4

24-28/3

8-11/4

抵/離期

7-8/4

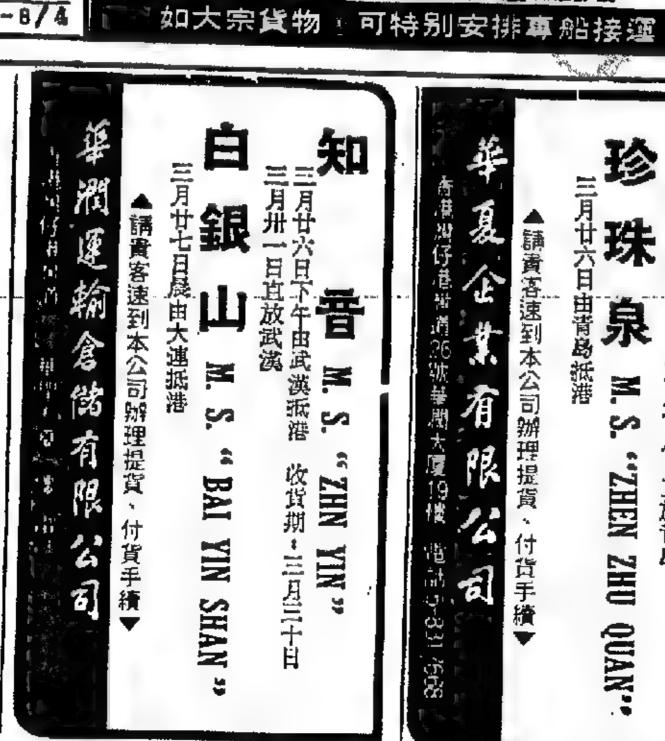
YONG AN"FY010

"HUA AN" FH010

嘉禾輪船公司

名/航 次

"JIA HE" V. AJ011





上中土出13號、中土出15號

以上港口每星期均有一航次★

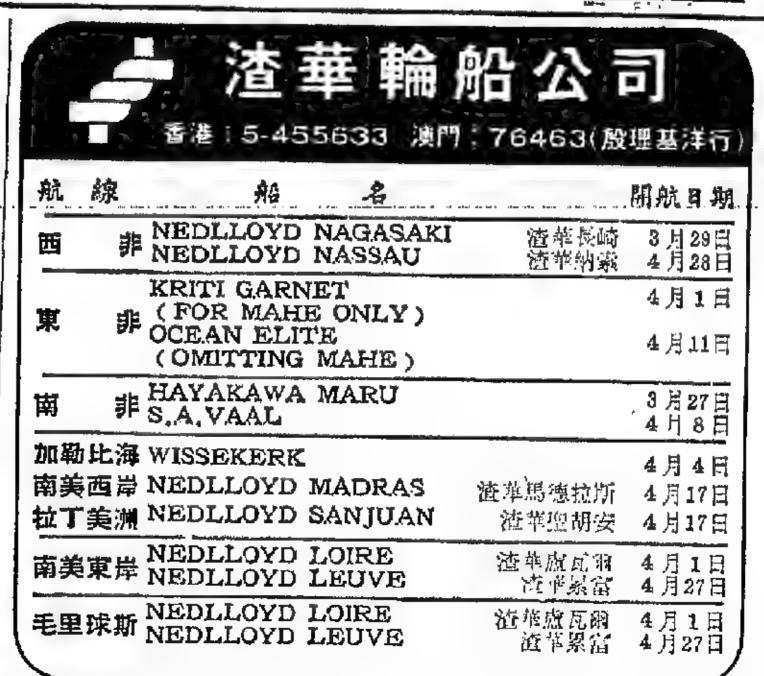
水口:中土出16號

米本港及中轉運輸、抽車、入籍拆頂轉播及儲倉服務

* 各大城市之火 車包接及常數 資選

* 本港直邊廣東、福建之貨機 拖選。





20/3 21/3 22/3

穗順 逢星期二、四

達星期一、五開航

逢星期三、六阳航

每四日一航次

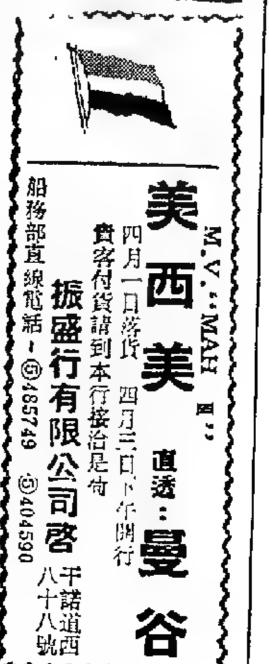
每隔三日一航次

每月二十日開航



標一卅座一心中富海: 址地 一四五五九二——五: 話電 司公限有(黨)船郵本日

M.S. TOR BAY:
M.S. TOKYO BRIDGE: WETRALIAN EXPLORER USTRALIAN EXPLORER 四月十三日落貨 四月一日開行三月卅一日落貨 四月四日開行



* 本港直達廣東

* 本港及中轉運

輸、拖車、入

箱拆箱轉箱及

隨倉服務

拖運

、磁建之貨櫃

渣華長崎 NL. NAGASAKI 麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 英國 KO HENG EVER GLOBE SCANDUTCH ASIA SPECO EXPRESS NAN HWA THAI JADE **BUNGA SURJA** SL INDEPENDENCE NATIONAL PRIDE 些路頓萊克SHELDON LYKES 海阜象牙 NEP. IVORY 東方專家 ORT. EXPERT 馬士基天保MAERSK TEMPO 海洋專使 OCEANIA COURIER 力沙馬士塞LEXA MAERSK 牌函好希望KOREAN JACEJIN 斯里馬尼 LANKA SRIMANI NEW HAI NING HER SING 阿斯特拉塞ASTRA PEAK NORASIA REBECCA AM, CALIFORNIA EVER ORIENT 泰臣检士 TYSON LYKES MUDAN SHAN WORLD LION FALCON MING ENERGY UNI MORAL 超斯福總統PRES, ROOSEVELT 原來利馬士茲CORNELIA MAERSK 类区 KEE EXPANDER TEMA TSING YI ISLAND 太平洋快龄PACIFIC EXPRESS 德華光榮 DELAWARE GLORY AKI MARU NANTAI PRINCESS ANCHUN CHIN CHUN ALS STRENGTH TOYAMA SHU HE JIN XIAN QUAN PAITHOON 太平洋飛箭PACIFIC ARROW PAI HE KOU VELENJE... KAGA MARU 加賀丸 BRAVE EAGLE BARBER TAMPA 克里特石榴KRITI GARNET 利物消費 LIVERPOOL BAY ZIM TOKYO GOLDEN GATE BRIDGE美丽 法華盧瓦爾NL, LOIRE 查樂馬士基CHARLOTTE MAERSK 日本 WINDWARD UNITED DRIVE MAWLAMYAING STRATHOONON ROYAL STAR BOOKING 定期特 特快直航星

南非

斯尔瑟。

台灣 新加坡 日本

弗里曼特

香港干諾

13-

獅場 KOTA:

萬花開 MAJAPAHIT GO

V-3SB

31/3-6/4

特快直航台灣,

高華 GOWA

V-4NB

18/4

26/3-1/4

收/截貨日均

到星加坡到耶加達

收/截貨日期

散裝貨服務

請 副

宏域 KOTA JAYA V-619 直航:亞丁,進打,亞圭巴,也門。星 ,銀亞。只收散裝貨服務,船邊收貨。 ★★★量加坡特 Sea Glory SIN-30/3 SBY-1/4SI Kota MachanSIN-25/3 PK -27/3P Sea Victory SIN-30/3 JKT - 2/4F Sea Dragon SIN-30/3 JKT - 2/4F Sea Hawk SIN-30/3 BLW-2/4S Sea Fortune SIN-30/3 BKK-2/4S Siri Bhum SIN-5/4 BKK-8/4S Piya Bhum SIN-1/4 BKK-4/4S

後年

易

出利六、四

貿

與

投

資

三月廿四至廿七日,産品是塑料添加劑、

吉林糧油出口

今年三

一億美工 品治談會作在港閉 品治談會作在港閉 品治談會作在港閉

我想 我想 也差不多,則到外地去遊 一般人認為,與其留 一般人認為,與其留 一般人認為,與其留 一般人認為,與其留



S化工廠継 得」萬能膠水後 榮譽新產品 采用,推銷期內特價優待 萨合皮革有限公司 8081, 3-303244-6

遙遙領先

生和服務方面。 有限公司 達中心18—19学樓

進工程公司5-629680 香港網魚涌船場里8號 達厦工業大厦十一樓B 傅:72179 FWDEC HX

三菱牌鑽頭 100 MM BIT 75 MM BIT 40 MM BIT 65 MM BIT 38 MM BIT 50 MM BIT 36 MM BIT

深圳老人院 獨立花園洋樓環境幽靜 設備交通方便西醫長駐 日夜護**理熱食霧**究免費 一千元起招牧港澳華僑 內老人九龍界限街108號 樓③372155③392241

·在洽談會上提供洽 外,選準備考察市場 外,選準備考察市場 外,選準備考察市場 他表示, 道次在 食品洽談會」已屬第 一次舉辦, 預料在洽 於會上達成的商品交 於會上達成的商品交 於會上達成的商品交 於會上達成的商品交 於會上達成的商品交 於會上達成的商品交 於會上達成的商品交

會議室二十餘間。會 商議室二十餘間。會 一千平方米多功能 一千平方米多功能 一千平方米多功能 一十平方米多功能 一十平方米多功能 一十平方米多功能 及下屬學會迄今已和 強與外國八十多個 強與外國八十多個 強與外國八十多個 之及發展了友好的交 之及發展了友好的交 和國際會議。

一一 上海市自江鲜温有限公司

收貨站:害衣宫大集運

直放: 椰加蒲、三寶鹽、泗水

M.V.WISING M.V.NEW HERO NO.2 四月廿六日陽行 散裝貨及全貨櫃服務

納各敗貨、

付貨人遮來本公司辦理提貨

招商

到一概港

MILD OCEAN(通洋) 78615 8/4 14/4 16-17/4

S

NATS.

SEA.

Ä

XIC.

安

S

"JIANG

AN,

。設將 會 舉港在正談洽產礦金

※ | 本 | 本 |

S

SNIT.

JIANG

船ら泊

Ë

SHAN.

高百, 。分瑞

之三·二,較八四年的百分之二士一九八五年國民總産值實際增▲瑞士聯邦統計部發表的統計數

瑞士國民總產值升

式簽下任何租衆,但迄今仍招租以來,查

,已婚,子女三人。 有三年半。 有三年半。 居生今年五十歲 一。已婚,子女兩人。

東及印度次大陸地區 業務之總經理唐生, 業務之總經理唐生, 將轉為亞太區主管。 一次歲,任國際部總經 理將近兩年。

使澳元藉勢

▼ 中報〇·七一七八澳元弟 中報〇·七一七八澳元弟 中報〇·七一七八澳元弟 中報〇·七一七八澳元弟 中報〇·七一七八澳元弟 中級元弟 一九八五年 一九八五年 一九八五年 一次元弟 一九八五年 一次元弟 一十八三年

中国分为更多连续公司度州市分公司 Chine Nettonel Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhoù Office 香港⇄廣州市及廣東省各地拖車運輸 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 電話:5-8449198 天津市海温公司 Tientsin Marine Shipping Co. 香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪 (全貨箱航綫) 28-29/8 TIAN LONG (天社) Y11 80/3 TIAN YUE (天殿)Y49B 2-3/4 7-8/4 TIAN LONG (天社) V12 21/4 27/4 SKY HOVER(天翔) V86B 理范围的有理公司。 Asien Development Co., Ltd. 香港二上海散裝貨直航班輸 兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸 收貨 裁貨 到一離港 25/3 24-27/3 XIANG JIANG(発江) Y8612 5/4 11/4 11-13/4 26/8 26-28/3 XIANG JIANG(鈴江) Y8614 21/4 27/4 27-29/4 中職對外貿易運輸公司一一香港天津集裝箱航線 China National Foreign Trade Transportation Corporation 香港二天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。 TRADE RELISH(易津) TRADE RELISH(為津) 29/8

金屬名詞的翻譯

Common Metals 分為五大類:

功之途。可克服的困難可以

科技名詞的翻譯很少人談,可能從

事翻譯的人多是「 文」人。 最近見到

一份由美國執業地質科學家 Certified

Professional Geological Scientist

(CPGS5151) 許士芬博士編譯的《金屬

分類方式》Systematic Classification

of merals. 和一份《戲、鋼、非鐵金屬及非鐵合金

之冶金方法的分類 » Metallurgical Method of

Classification for iron, alloy steels, nonferrous

metals and nonferrous alloys.現介紹一下許博士

一、基本金屬 Base Metals · 鐵 iron · 鳎 copper ·

二、合金金屬 Alloy Metals: 鎊 tungsten、経

manganese、絡chromium、銷 molybdenum。

銀nickel、钴cobalt、鈦titanium、鋁aluminum

、銷antimony、凱vanadium、蚵columbium。

錫 tin、鉛 lead、鋅 zinc、水銀 mercury。

在《金屬分類方式》裏,許博士把「普通金屬、

時立意取得成功的話,就絕無不問之意取得成功的話,就如所有問人肯努力工作,同時以母與實際的教育,就如那時人與實際的教育,就如那時,因的只為使每一個子女都有同些父母較富裕的孩子一樣。在香港,假如一個人肯努力工作,同時立意取得成功的話,就絕無不同,因的只為使每一個子女都有同時立意取得成功的話,就絕無不能。

館佔地廣,環境優, 我們詳盡介紹,發資 的業務經理楊君, 要可掬地在大堂迎接 的業務經理楊君, 要不應其煩地 在大堂迎接 一行已抵惠州的香格 一行已抵惠州的香格 ,更不應其煩地 一行已抵惠州的香格

靜的春天

身所。我要談的乃是服務行業在内地,應該地旅遊的安排,頗多投訴,其中亦有投訴有地旅遊的安排,頗多投訴,其中亦有投訴有地旅遊的安排,頗多投訴,其中亦有投訴有場所,所為人生樂事。

他差不多,則到4 一般人認為, 一般人認為,

其是成功。 其中有一個小節是內地的 與是在上午一時才開放。如果 如是在上午一時才開放。如果 如是在上午一時才開放。如果 如是在上午一時才開放。如果 如是在上午一時才開放。如果 以上午一時才開放。如果 以上午一時才開放。如果 以上午一時才開放。如果 以上午一時才開放。如果 以上午一時才開放。如果 以上午一時才開放。如果 以上午一時才開放。如果 以上午一時才開放。如果 以上午一個小節是內地的 以上午一個小節是內地的 以上午一個小節是內地的 以上午一個小節是內地的 以上午一個小節是內地的 以上午一個小節是內地的 以上午一個小節是內地的 以上午一個小節是內地的 以上午一個小節是內地的

行實

輔助設施約七千平方 村二萬平方米,其他 村二百平方米,賓馆 村二百平方米,賓馆 村二百平方米,

次等期間亦達八成以 之九十三以上,旅遊 之九十三以上,旅遊

· 脱咯形骸的 不下的偉人, 不下的偉人,

性了知頭

、潮州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設免費送貨服務

話 · K7445610 7445617 7445618

香港地址 · 九龍青山道瓊林街93—95號六樓(6字)C座

,節省運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨

家,起貨快捷,價錢特平,紙質亮,歡迎來電詢問。

死氣喉、電池。: 歡迎來電查詢接洽

比服務。國內到處有維修站

比信用·國內到處有貨可看

電話・8714511037601714

配件: 48800 TWPES HX

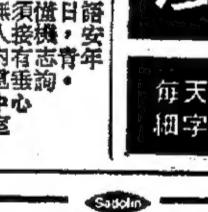
有

電話: 8-969255 中成行 五十鈴、萬事得電油12座 (原廠冷氣收錄機)麵包車

香港灣仔路克道368號國家大厦804室

一8 噴平斗車 2-10噴農用 車 1-1.75噸 5-14座客資

車21一42座旅遊車



丹麥 Sadofoss 化工廠器

「寶劍牌立時得」萬能膠水後榮譽新產品

總代理:聯合皮革有限公司

電話: 3-848081, 3-303244-6

品質優度、歡迎採用,推銷期內特價優待!

稠字三十六個《收費十元

修服務。

特

翌十鈴**変回**包車 智虚**農夫車**全新**吉普車・**全新大巴・轎車 貨車 *直接日本進口*常備現貨・送交文錦渡全新日產農夫車特價大傾銷\$28,000-冷氣收錄齊

台灣產品

十年歷史

信譽卓越

本集團創立於1976年 專門經營台灣產品集團 供任何產品任何生産線 資料齊全報價迅速合理保質保量保安裝及維修

任何問題來信保證解決

具車,提供國內各種車輛配件、冷氣

11

醋包車、農民車、吉普車、的士頭、26座旅遊巴 ・夏室型(縣車)、開山機、挖土機、各類建築機械 日野卡車 3 順至15順 自卸車 8 順至14. 順、42座旅遊巴士 小松 D 75 S - 2-3 、 D 95 S · D 60 P 20 H·干 510

客設計安裝各類:海產、內類、蔬菜保鮮急凍冷 庫,可派員到國內實地接治設計,大量生產不銹

彩視影版・遙遙領先 在品質。穩定性和服務方面

快餐車、乾洗設備、掘館生產線、小型碑

德信汽車修理廠

香港英學道1065號東運中心18—19字樓 ■話: 5-651433,5-647677.5-651377 華厦工業大厦十一樓 B 電傳: 72179 FWDEC HX



汽車空調機總代理及批發 常備現貨供應專人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢 適豐貿易公司 香港九龍高山道九號地下B舖

電話・3-337728・337383 電傳・37621SERVO 電掛·SERVO AIR 傳真: 3-7210296



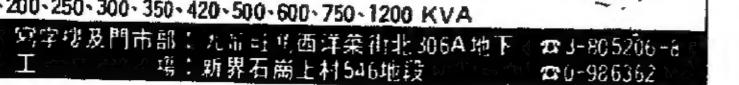


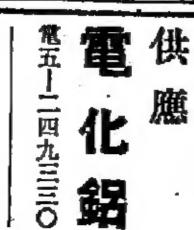


彩視影版有限公司

三菱牌鐵頭 44 MM BIT 42 MM BIT 40 MM BIT 65 MM BIT 50 MM BIT 36 MM BIT









美嘉中文打字

具繁简大小號字體多款各類 合同文件説明書打字排版及 印刷快捷服務歡迎累取字樣 5-746132或傳呼機3-7287 222748631

深圳老人院 :四層獨立花圖洋樓環境幽靜 冷暖設備交通方便西醫長駐 護士日夜禮理佛食精究免數 醫療一千元起物牧港澳華僑 及國內老人九龍界限街108號

B 2模③372155③392241

張鋆輝

内地的服務行業也曾派過不

本文作者為公開

於三澤市

旅行社者開陳木青君之逝,往惠州參觀他的看刺來和的 君看到我穿得道麽少 的課工程師還特地抽來和的 君看到我穿得道麽少 的課工程師還特地抽來和 空陪我們遊覽著名的一 得悉我國大文家也曾有 空陪我們遊覽著名的

三月初的天氣還十分嚴寒,一些年青人還專程跑到大 帽山頂去賞霜。從電視畫面中看到山坡的小草都覆着一層 级色的霜,在寒風中攏在一起。在校園裏,柳枝依然是光 秃秃的,但是勇敢的洋紫荆和杜鹃,已经急不及待地吐出 了消黄色的芽兒和嫩葉,它們是春的信使,向路人吐露了 **春天快要來臨的消息。** 嫩芽的消息真靈·果然不到一星期,寒暑表的水銀柱

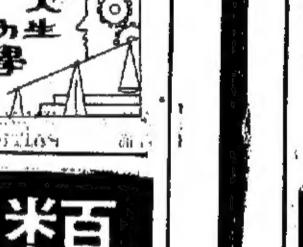
已急促上升,直幾天,南風帶來了滯霧,把這顆東方明珠 密密單起,四週的山,都煙没得無影無蹤。再看看路旁的 杜鹃和很多不知名的花,都已開得一片燦爛,清風送來一 陣陣花的芬芳, 岩天真的來了!

可是,對於大帽山麓的樹林來說,春天好像不屬於它 們的。周日漫步在城門水塘植林區,四週被燒焦了的樹枝 和焦黑的石頭取代了應該是背葱的山頭,年初的一場災難 性的山火把十多萬株樹木燒掉了,使這個郊野公園變得麻 索使凉。漁農處的人說,最少需要三十年才可使這公園恢 復原貌。道損失不可謂不大。

也是今年初,中國林學會開了一個全國代表大會,會 上的農林基家透露,近五年來中國森林面積以每分逾三十 八畝的速度遞減,勢來真是可怕。要知道,人類的生活是 和樹木息息相關的,森林除了提供木材之外,我們日用的

香料、食油、橡膠、很多藥物和殺蟲劑 都是從植物提煉的產品。所以,毀滅樹 林便有如殺了會生金蛋的鹅。没有樹木 、花、草、春天便變成了没有廣語、花 看的「静的春天」(《 Silent Spring 》,是一本有關環境染污的名著。)。







Tientsin Mari

香港⇄ 兼收北京、石家莊、秦皇島

TIAN YUE (天殿)Y49B SKY HOVER(天翔)V86B 80/8

TIAN YAN (天族)VIIB Asien Develo

香港

TING JIANG (計算)78609 即申 XIANG JIANG(公江) V8610 即日



香港∓ 兼收北京、石

收貨站:麥濤現代貨櫃碼頭 (Modern Tel

上海市岛江朝 Shanghai Jing

收貨 截

MILD OCEAN(选择) Y8613 27/8 2

代理: JSA (HK) Ltd. 收貨站: 青衣富大集運 電話: 0-4972411

Guangzhou Offic

香港二廣

深圳、廣州、東莞、石龍、信 蛇口、梧州、太平、花縣、征 珠海、廈門、泉州、福州、海 九

版八十第

,洗之不掉,你知道什麽原因?曾有血腥。呀不!我們的櫃台面有呸!熙白講!我們有專人負責洗刷充滿刑場氣味嗎?

藥家冷

賣店

看來,車程比較快可以是個優點友,據說多數的班次都是如此。 使問問在新界居住的朋繁忙時間」,才碰上追樣的「感繁忙時間」,才碰上追樣的「感

時間」,才碰上這樣的也許由於乘火車的當兒

現實的嗎? 冷大姐從小喫的人心,都是就地取材,理市口,那是大清時代秋後處斬的刑場,雖市口,那是大清時代秋後處斬的刑場,雖市口,那是大清時代秋後處斬的刑場,雖

亩

見公人加少的比改了

國體,現居主席孫泳恩,看來她掌握了公關學,為普強展

了。是中華民族女性的特點之一。現代的如宋慶齡、何香凝、丁 是中華民族女性的特點之一。現代的如宋慶齡、何香凝、丁

玲、谢冰心等等,都是有學問的人,也是社會活動家。近二

舉項目取道個名。可屬可點。中國閨秀,歷來講究多才多藝

,歷史上善召董识善詩詞的女名人也不少,近代更多,迫也

十年來,香港婦女從事社會活動的也多起來,早年街坊的閩

秀劇團,太太小姐粉墨登場,義演作善舉,活躍一時,現已

不少,文藝作家也在成長,希望未來能出幾位成名的女詩人

仲 趨式微·年輕一代女性,學習國畫,從事影視戲劇藝術的也

禁、女作家、女童家。這可作為「善向藝中行」的另一個解釋

黑叉白叉

善向藝中行」,雅得很。公益金「百萬行」,

也是慈善性口號,雖已家屬戶購,具有一定的

密事故的强烈

可以安全而出不晓得下文

發生

那「西鹤年堂」,開了幾百年、奸有什麼關係,有鏡有面就百往今來,每個抓權搞政治的系嗎?

不但 怕亦

老弱婦孺,並

光無讓座的習慣。站立者之中有了

往往都

。不 或連 忝時 火引,

年就的 都行人 屹啦,

。來到此寺,綱目皆美,雜是大跑退層了。 家門成陸。唐代黃巢起義軍佔長安時,唐傳 察竹成陸。唐代黃巢起義軍佔長安時,唐傳 察竹成陸。唐代黃巢起義軍佔長安時,唐傳 察竹成陸。唐代黃巢起義軍佔長安時,唐傳 察門成陸。唐代黃巢起義軍佔長安時,唐傳 等古代造型藝術,簡直就是一個藝術博物館 存常時礎石。 資光寺是一個雕塑藝術非常出色的寺院 內置佛、六菩薩、五十祖師、五百羅漢,尤 以耀漢的雕塑為突出。羅漢像身高二米,各 政羅漢的雕塑為突出。羅漢像身高二米,各 以羅漢的雕塑為突出。羅漢像身高二米,各 以羅漢的雕塑為突出。羅漢像身高二米, 內 以獨漢的雕塑為突出。羅漢像身高二米, 本 以獨漢的雕塑為突出。 一個藝術博物館 一個藝術博物館 一個藝術博物館

受那個政治勢力的支配,不然受政治津貼。這一點十分重要受政治津貼。這一點十分重要 戰 、資本主義的 紀念抗日戰爭 甘甘

進起對

原無障浪水人了搶

場五天今 軍學放師 浪生蕩娘 教好 不兒 女 宜章 女 片色日首 王情木輪 女

片色日首 王**情本**輪 8 聲 麗桑克桑思 角提 逐名

夜加麗 天**今後最** 作代影響 【表壇滿 龍成 招怪拳笑 走切1一難片娛經**唔勁拳** 實勿 見得·樂典停笑脚。 庭家大龍鳥峽天明

發號司令。 以必需任何時間都能夠透過 據說從事外應買賣,分秒必 一位朋友的同事手持一部抽 後觸到追新產品是一年多前 海軍電話便減價爭取顧客。 等上推薦,但並未獲得壓倒 等上推薦,但並未獲得壓倒 等,在其他兩家公司加入競 等,在其他兩家公司加入競 對,在其他兩家公司加入競 大連電話便減價爭取顧客。 隨的有話 身確實是 在通是際新 話,機事以備便的,線 勝所,外。的人對電

,加添了

房她早道了和着道 的拾門姐道呢小你 我遇有猜不会,我又知识,我遇到,但我没有,我又知识,但我没有我

中道腺,

都新 導 李 | 主線莎 | 倫張李 演選湯 | 演頓朗 | 伯察

仔港香 曼四場後 演主・演導 瓶膏 招拳 **剪天**· 映天後 家龍映朗 庭大島天

留她校

大偷場午普 戚車:夜慶 明史大 等等 新 9 427 80 k618167

新華大 華大 **場五天今** 王片猛情色 上然紅

叮噹

場五天今 文冠許 自自自一兩 演導編部年 歡樂

機能力際國

勸

场五天今

八堅馬聲十 〇一美色點 九利犬九

莎蕩滄歷四 麗桑盘點

叮噹

戌

磡紅 ^{在新山族} 山雲慈 映獻天今院兩 原原文冠許一兩 當可樂歡

紅楚文冠

噹樂

河花大海 運好 K7556810 場午加紅 夜開**礎** 滿日連 紅楚鐘·文冠許 當可樂歡

映 默 天 今 影電樂歌家閩節活復 自自自文冠許傑一兩 演導編文冠許作部年

日五十月三年六八九

大此 東、金銀及九龍證券交易所,並於四月 東、金銀及九龍證券交易所,並於四月 中本金銀及九龍證券交易所,並於四月 一二日開業之後, 一二日開業之後, 一二日開業之後, 一二日開業之後, 一二日開業之後, 一二日開業之後, 一二日開業之後, 一二日開業之後, 一二日開業之後,

个甘水土

的到家樣中是三, 。它以,有没四看 59 9 ---

是性當片慣思續 那之是占常而客 麽間一子的勉勞 不對件, 事强原

宜童行司立

映聯AU

喪屍

子小來未 紫溪

路缘姻錯行,九點十都影

湾柴丰萬

不一品實

一白下知他為

為何道樣對於 為何道樣對於 為何道樣對於

站實任

發於公洲天兩後最

宜不童兒·映聯AU田沙

子小來未 機

種場午续思续場四叫半十明 鬼 夜情萬春一點春鬼點珠

過的孔形為一個別的自不是本人看了這份菜人看了這份菜

朗亢

場五後最

發榮公洲 行譽司立

籠屍

或來

場五後最

着為降女

生禍臨妖

字

天魔

野 半十元 幫狼: 點朗

刻總婚婚他八十老 ,愛之,和,年夫

相。時共她者。老

懷抱活 若説 鯉用

活品 > *

ABC 場五天今

量學放師 鉅資裝 浪生蕩娘 不是 **女**

藏西的 修成 宜不童兒 光新 華南

血豬場午 淚仔: 夜 人的紋九十 女身 · 點 大性三四 觀愛·點 都銀 江珠 天 两 明 今 後 最 片巨光風彩七绿實陽奇 維 图 重 服 克 地 之 毛 不 人 深

紳

(宜不童兇)

満天紅

龍火災

五後

地南油・星稲・華龍

天 兩 後 最 計解完火 寶 金洪 楊今

都皇 后皇

田小黎・原董・紅楚鐘 製監捜文都 剛事大悦喜樂歌弟充

映獻場五天今 級節復自自自 文冠許

發比哥 | 曲佳卡奥本提 行亞倫 | 獎歌最斯屆名

广继南台

劍神王女 農民

叭喇大鷹路·場夜午運海

華嘉祥嘉

H610421

劇喜笑狂級超節活復禾嘉

四斯12 點點今 點半半 場五天今 西的秘藏四 神

威西的秘神 出團團湖廣夜 漢一劇東場 類鬼夜 大 早 額火映獻天後 天虎場王鷹 4

龍火 映大 天後

庭家大龍鳥

小臭油 屠冷福 領龍場今 出傻 大子頭地麻 夫血星 野華・早 更探明光

起女有我

拖,女介來我朋紹

2 自友的

胡對阿我

仔她珍當又有是然

笑些我會

②星銀(1

源滿愁青 桃火春

看宜不童兒

液龍史下 • 主泰期

能業

虎威

場五天今

蔽秘。醉的

龍火期下

神

西藏

宜不意兒 大月翻然春 圓光雲火當 床當覆激度 作雨光量

時韻黄·青王·田小黎·驃 董

當可樂歡

主王 黄 黎 董 肇 演青詩韻田小類紅楚

外籍工人收入就较滿意。如果訂單不足,最工業國家的經濟情况。生意好,周工率高,籍批外國人在瑞典的際遇 , 要看這個其人為最多。

題。 一、有知識分子和政界。 共的外國人,估計屬於八 共的外國人,估計屬於八 是質例。

帶人個來魚國

築鳥急樹人

高的標語牌人場,包括阿拉伯文、商的標語牌人場,包括阿拉伯文、作在本國落脚的反對派就以投弃。 两伊戰爭期間,伊朗伊拉克都在。 两伊戰爭期間,伊朗伊拉克都在。 两伊戰爭期間,伊朗伊拉克都在。 两伊戰爭期間,伊朗伊拉克都在海路,反對派便北逃瑞典,軍事政府,反對派便上則是外來的政治流

西持追髮抓典

本悼陸緊為那

牙爾帕續國目些員

文語爾不内標不。

上君獨歸首林呼臣》醉壺。上好讀

> ●

明清七山

· 九七年,屬於十八世紀的事斯托夫三世被殺身死,那是一年紀録。因為上一次是國王奧梅週刺事件打破了一百八十九梅週刺事件打破了一百八十九

連三地出現。 及風俗習慣問題等 と時有對立。再加 先停工或解僱的就是

件商·

口是外

國

張

A不率,簡有而, 营來 人被多故往如音春營來

前。隋。周劃枕

不如章中可重得,樹比,鉤樹樹

凡,存聞耳後以時格株。已

理半

岛失物

共組,以是展

是陳兹前西出

三列年的班的

被植個。代瑪牙出

羅曾譽為「全世界最別的一個是早已名傳遐邇。 一人六四年開幕,至今九六四年開幕,至今

公

表

横貫

公

梁羽生

間節守多博後到之晨過無館

鎖以人酒館查竊,時,前。

十一衆吸, 國作或等,

如物從多下前引就寶,其等翡

還分項口能交且件的或凡原,中六

致員樽

空被曾,内佔

實根量, 命有掉觀內些物無時是面器 在披竊從搶人了, 外珍。價期應具九

於查。有埃,百次數資年實代時石力

館,。博守直夕不

戰

時

甘用

紀念抗日戰爭

和

西斯

資本主義的

明

那究竟

繁發號司令。 以必需任何時間都能夠透過電話聯 被說從事外匯買賣,分秒必爭,所 一位朋友的同事手持一部袖珍機,

國,有對開,電人則似效另始若話替

六

,有强大的競爭力量。從追點說,首先要使大 大治在辦不道相上能要要濟公傳市好必事對。自總。獨 單場,操物的國由,如立。上大心的自民發它果, 成成創競家操真由旗言就經不能自辦爭都勞象,黨。要濟接

墨西

哥

早

合主企

案 是個。

· 一概由我负责 一概由我负责 一概由我负责 一概由我负责

寶麗宮

g球.

許

演導文冠

叮歡

黄 雒 詩韻紅楚

及是電子科技武子 無法 與此不多一個,有的只是用 無民也不多一個,有的只是用 無民也不多一個,有的只是用 無配了。

其增多,且油耗减少,比海目行操縱漁船前去漁區,與目行操縱漁船前去漁區,與目行操縱漁船前去漁區,與用行操縱漁船前去漁區,與

S-246801 金花

場五天今

量學放師 浪生藩娘

好

漁民捕

思致到前面來。」
「都挨在鍵子後面,」周玉芬說,
「不是不打,大家歇息,跟着就有
「不是不打,大家歇息,跟着就有
「不是不打,大家歇息,跟着就有

金茂坪

部一年兩

演導文冠

黄 鐘 | 統國 詩韻紅楚 | 請府

细

多粉

教教干型父之平現舒六人默作。西引,夜衢,累不循为香。之無年,年舍六一有家

玩一,果度安的世

示件哥案招免兵賽不被城件一不馬東

滿盗最出,丁,道

强。今年五月世界杯期間 一天面要迎接全世界 一天面要迎接全世界 一天面要迎接全世界 是一方面要迎接全世界 是一方面要迎接全世界 是一方面要迎接全世界 是一方面要迎接全世界 是一方面要迎接全世界 是一方面

有。 生 。 志於會

求未,帝成十,請九的歷 甚能特王失成字看九首寫

甚。解一别不怙,老:【推得

著示宋獎發壯繼空愛,可貴 者甘彩券財,學也老可謂無 於為,與師。母謂無發 , 寒榮以每口範幼,無父。

面黃無

内寬從竊前顧空外丟選摸的寬 **盈意博,曾,館** 的物墨通聯偷各。約人索國一機方係工加蛇費查西

· 四虧。無,猶歲家學也 《十,教所每可結一哲。 一者年亦香不每書婚笑學。

家之聲此外

该那軍一為 【不一時張

宗昌與在時人,對於

心知

趣的眼

。 高斗酒之蟲 > 臣禽我, 輒無

人,迎入北京,與之會 時間學,危附孫傳芳, 時是韓麟者。韓列名 時是韓麟者。韓列名 與何互連聲氣。何處 與何互連聲氣。何處

政務委員會,還不見 東北情形,顧兩如應 東北情形,顧兩如應 東北情形,顧兩如應 東北情形,顧兩如應 東北情形,顧兩如應 不絕於途,雙方意見 不絕於途,雙方意見 不絕於途,雙方意見 不絕於途,雙方意見

北,胡一是難。復中任來呼字士,

138291

24人美種 美傷園亞 與會發太

頓盛華台舞利響。民

1 笑爆大・破突大・士卡大

法犯法知:場夜午頓盛華

塵霹

後最院①

演主龍成

招怪拳笑

庭大鳥獻明

窯

家龍映天

麥加民 天今後最

招怪拳笑

走切!一難片娛經唔勁拳 實勿 見得・樂典停笑脚

庭家大龍鳥歌天明

龍成

作代影響

城

後最天今

大捧新美 笑腹奇料

壊

商歷一期頭就令人忍俊不禁。《高語》「 西贵無髮」,所謂無髮、有五而志於。《論語》「 西十有五而志於。《論語》「 西十有五而志於。《論語》「 西贵無髮」,若舍十三歲、處於可能終身作道裝,用在道裏,妙極。他歲之年,帝王不存。三百千龍從前私墊《三字經》、《百客前過。「因家貧,我在初級師與於人五年〉畢業後就去掙錢安於人五年〉畢業後就去掙錢安於人五年〉畢業後就去掙錢安於人五年〉畢業後就去掙錢安於人五年〉畢業後就去掙錢安於人五年〉畢業後就去掙錢安於人五年〉畢業後就去掙錢安於人五年〉畢業後就去掙錢安於人五年〉,所謂無髮、有五面數。發花他其實是內行。晚極之下的時候,不可以對於於於一個人。

國大口角牛 側花海道頭 映院戲間7 籠出屍喪

足又不止死因至今

場五天今院兩 威虎拳龍 作之卓精徹川北師大美唯 噹叮樂數 師教女色好 作演人器 主張洪問性四十三早浪師暈個個生學蕩放娘師 主張洪問性四十三早浪師暈個個生學蕩放娘師 主張洪問性四十三早浪師暈個個生學蕩放娘師 東京學實金題名點一七場演全良聖小大|祐竹動之一 廣城田址 日本華東京文學實金」出裸美芬姐版|住村一衛性|0-6980228

後最龍成

招怪拳笑

庭家大龍烏嶼

育狂:場早今都

都维

天 今 作代影響 1表壇滿

庭家大龍烏 石寶 % 新 k657116 碳 基 聲 天 今 作代影響 後最

花夜迎都富 懲石實

病笑做90場五天今 快大爆分場五天今 力辨關完於 寶金洪作勁身成辣 龍成 招怪 拳笑 庭家大龍鳥^{映明}

百麗殿

無無咬喪 天法人屍

演導偉觀劉 生迪潘人品出 王姜張 祖大學 W術友 以
は
大

1 表達滿

招拳當樂

爾五天兩後最所片 早場天兩後最限約 電首 預 力排 洪 肥票 影部友學作勁賣食星房 見潘出 煮油品 不生人 **庭 以 财**

場今 見姐甜房間 場早今聲新 盤管西出殺半點十場早都京

天兩後最 歷舞

宜不童兒 **農神 天** 家 仔

九六三12時 點點點點問 正正正四 之非旅洲 福烈拔羅

黎 董 黄 鐘 田小縣詩韻紅楚

映獻天今

取 半點聲

九六三點十 場四今點點點四二 場四天 餘音史梅烈羅像卡奧11角提作 翠麗福拔獎金斯項逐名

派之洲非 行發司公片影際國合聯 球項樂佳角男最影最榮 獎金三音最配佳片佳獲 妹賓·場早今樂快

夜加麗 天 今後最 場午聲 天 今後最 作代影響 龍 成 「表塘滿 龍 成 招怪拳笑 走切!一難片娯經**唔助拳** 實勿 見得·樂典停笑脚

庭家大龍島嶼天明

進起些人

忙春的

有風保浪

事家將氣象條件, 確定漁獲河所在、確定漁獲等一系列所在、確定漁獲河

· 道列深 魚種捕皮

電腦中・北京を選出

场五天今

暈學放師 浪生蕩娘

不兒 女 定量 女 片色日首 王情本輪

好色女

金/

場五天今

軍學放師 浪生蕩娘

不兒 女 宜量 女 片色日首 王情本輪

計講詞

色

海陸空攻 · 是對的道具 一也著實有道 一也著實有道 ,加添了事 可費置顧運 是用華的的

己才申便來 水源了更要的,你告诉我留下! 是给我留下! 是给我留下! 房她早道了和着道 ---來收達少,奔

ABC

場五天今 建完 PX

鉅資裝 快 將開 76F 13

秘神 藏西的 血豬場午 淚仔: 夜

華南都銀

光新

天兩

片巨光 難困重重 藏匹 **龍火**

洋.

不知我物中道瞧,

,我還有猜了不停,我又! 我講明,但! 我講明,但!

的拾門姐道呢小你

○一!!姐:

元,卒年才三十九 是也遭到腰斯的 是也遭到腰斯的 是也遭到腰斯的 是也遭到腰斯的

夜深宫禁有谁,水犬隔花空吠,明月西园侍宴

於詩,擬漢魏似漢魏則一代詩人之上。其一代詩人之上。其則一代詩人之上。其則一代詩人之上。其以

限公

●五十鈴1.5噸雙排座農民車. ●豐田LITACE 8座冷氣客車

期九十五新

電無疑問,冰心的詩歌成就主要表現 在小詩上。對她的小詩創作帶來直接影響 的,是泰戈爾的詩,她在《繁星》、《跋 》以及後來所寫的詩,她在《繁星》、《跋 學生時歪歪斜斜偶然寫於筆記本周端的三 片溢美之詞。影響之大,已超過了當時文 學研究會的任何一個詩人。 然而,當我們平心靜氣地讀完了她的 全部小詩,就會發現,這些閃閃 發光的珠璣,實際上也是瑕瑜 全部小詩,就會發現,這些閃閃 全部小詩,就會發現,這些閃閃 發光的珠璣,實際上也是瑕瑜 全部小詩,就會發現,這些閃閃 一類是真正的詩。如《繁星》的第一首。 繁星閃爍着—— 察立的天空, 何曾聽得見他們對語? 心說中, 他們深深的互相頌讚了。 在這類詩裏,我們嗅不出任何哲理的 中完全是以感情的身份來加以抒寫,以

想像的功能來加以發現的,却能給我們以 想像的功能來加以發現的,却能給我們以 個。《春水》第四十一、一百四十七等都 學工類,便是像宗白華所說的「以哲 學工類,便是像宗白華所說的「以哲 學工類,便是像宗白華所說的「以哲 學工類,便是像宗白華所說的「以哲 空中的鳥! 空中的鳥! 空中的鳥!

承可公限有務印利有港香

Hong Kong

公限有(港香) 舞 ざ 共:印督 十九百五千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電 BLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

医幣港售零 半張六紙出日今

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road

企業四德機械股份有限公司 企業四德機械股份有限公司 PVC全發泡,局部致泡擔纸 PVC報音來 PVC報音來

•中聯國貨(荃灣

0-440174(會) •中僑·中國·中旅

•文滙報•品報

世界工商刊物有限公司

非洲進口商名錄 中東進口商名錄 日本電子名錄 尖沙咀星光行1421室

日本翻新貨車、自卸、平板、4-10順 吊機 貨倉鏈車 SCR480, SCR320, KB344, KB501, ZM703 HE346本港出牌亦可 出口特價 貨倉鏟車:2-3噸(油渣、電油、天然氣) 吊機:20噸(現貨)

··工業衣車·裁牀及車鏈設備

九龍海防道34號寶豐大厦6字樓D座 電話:3-7235161 3-7226349

榮榮工業有限公司事營各國工業機械

國產滑石粉 85度以上,325日, 每月可供應數百遍, 請電 5-8915787對小 姐治

東風五噸柴油貨車·北京(美國)切諾基吉普車·羅進(五十鈴)三噸柴油貨車 深圳市東門路機電設備公司505室東風五噸汽油貨車·沈陽(翌田)15座旅行車·上海(桑塔納)小額車 福州市福馬路福州汽車廠銷售科(東超4 Felfeth)中旬車。全任(三茶)性計算中

小松、CAT、加護、日産、日野、五十鈴。

泥車、混凝土車、輕重建築開山機械 電話:③-969255 九龍福全街4 A地下

各類貨車、卸

歡迎國內外同胞洽購、批發、聯營垂詢

土瓜温鹿鳴街15·22號地下 四3-335386 四3-621570 新日本翻新五噸~24噸自卸平板車冷氣音響 左駄豐田・五十鈴・萬事得麵包車:原廠空調12座冰箱 新全新雙排座0.75~1.75噸農民車・的士頭・日吉 翻新實力油渣十四座26座42座・本港國內設有維修廠

烫金機及燙金紙(電化鋁) 彩色熟轉多印花紙、釘裝書皮布、紙、像 似用人造皮革、係似被等;歡迎無胸。 美德行有限公司

香港森杭街37-39號 電話:5-441144



现大宜限之,非啓之 過也。」 高啓的詩未能自 成一格,主要是高啓 自己認為。 自己認為。 以詠邱國之致,皆未 以詠邱國之致,皆未 不可以頌朝廷之光, 不可以頌朝廷之光, 不可以頌朝廷之光, 不可以頌朝廷之光, 不可以頌朝廷之光, 不可以頌朝廷之光, 不可以頌朝廷之光, 不可以頌朝廷之光, 不可以母朝廷之光, 不可以母朝廷之光, 不可以母明廷之光, 不可以母明廷之光, 不可以母明廷之光, 不可以母明廷之光, 不可以母明廷之光, 不可以母明廷之光, 不可以母明廷之光, 不可以母明廷之光, 不可以母明廷之光, 而不足

川

意代客辦理各類汽車零件部件原料設備的 新●萬事德左軟12座冷氣收錄機小巴●豐田LH 51原廠冷氣12座柴油小巴貨 汽車解駛牌歡迎垂詢電®927788®953275

各類合同信件説明書快捷 **尿移繁簡字任選** 寫話:5-751731 地址。高士打道228號 生和大厦8字樓



車26至60座旅遊巴士 全新左秋柴油12及15座現貨供應

專營囘鄰★直接進口★現貨供應 全新及翻新一麵包車・農夫車・豪華型麵包車・貨車・翻斗

旺角廣華街25號地下



每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

機器及進口設備,事人代辦出入口證及報酬手續,能即時爲客戶機 供服務,毋须預約。 地址: 九龍彌敦道776-778號恆利商業大廈602室 3-818311-3線

海外首飾圖鑑85 南韓工商名錄 日本工商名錄 横石網灣86版

.詳列美國·加拿大及波多黎各三萬多家進口商資料: 公司地址,電報電傳·經理·銀行等,分類詳細。 萬雅珠實設計選集 日本金飾團體86版 洋列全美115,000家廠商地址等資料。 [55,000種機械、電子等產品分類排列。 世界名表圖鑑86版 現貨供應

港澳總代理和聯貿易公司 九龍元洲街391號地下 TEL K-7432438 K-7417857 詳細說明機種性能、特色、規格及

凹凸板積紙生産線 美鉛曲板生産線 保履板、貼、紙、紋板生産線 PVC全發泡,局部致泡積纸生産線 PVC夾板浮雕門生産線 PVC網印發泡牆紙生産線 PVC地磚板生産線 PVC黏合夾板生産線 全自動店片、賀卡、請帖、信封、印刷機、板盒機、筷子機 全自動濕紙巾機、管巾機、面紙機、袖珍面紙製造機 大量黄麻籽供應 大量夾板供應

中國進口組裝汽車·國產汽車總滙

全自動電源穩壓器。

◆荣油貨車→銷塘江牌·東風牌·解放牌五噸較量車 ◆汽油貨車・小客車・摩托車·數式齊備·即買即提▶

榮榮工業有限公司 電話5-660015 香港北角屈臣氏大厦A座12樓1105室

中國展望宿

查詢,5-751731 黎國只公華全唐價中 電話 (4線) 小內限務潤新屬格港 電傳:89378 组版接方附設空相合 WAAC HX 治客待便近備調宜資

●豐田YH50原廠冷氣收錄機12座

電話:882402(李)

電話:54059(陳)

Displ

·福建省汽車配件公司

•廣州三元里僑社4138房 (•南華國貨(澳門)

名牌摩托車 進口組裝車 西德桑塔納小橋車 上海幸福250A和C型 瀋陽豐田、天津大發題包車 本田CG125, 雅馬哈125 南京五十鈴三條柴油車 北京美國切諾基吉普車

東風·錢塘江五幅貨車 北京東風、廣州飛鷹三輪車 廣東·湖南I2K拖拉機

法可能多多数证据较多用人所引用技术手續的便長捷多數的技术

86年全新款"左軚車系"現貨供應 | 類包車: KM37 LG 9座・YH50 LB 12座 | 小轎車: YS120 L(標準型) 吉普車: FJ 62 V | 世排座: 1.5噸 26座巴士 全部空間・收錄機 大量現貨途應板 1,6mm×12 " × 12" 国内交货可人民幣付款或换贷 電話香港 · ⑤430289 (内線14) 適行汽車服務公司 加路中山道九號·電話:自 768687

中國汽車經銷中心力勁車行